

## **Linturetkelyä USA:ssa: Alaska, Kalifornia ja Arizona 4.6. – 2.7.2007**

Tuula Granroth, Jyväskylä, tuula.granroth(at)gmail.com, nettiversio  
Liisa Kilpeläinen, Espoo, matkapäiväkirja  
Ilkka Vatanen, Jyväskylä  
Jukka Vilen, Vantaa

**Reitti** Alaska – Kalifornia – Arizona - Kalifornia

### **Yleistä**

Näimme USA:n matkamme aikana **335** luonnonvaraista **lintulajia** sekä tarhattuja ja luontoon laskettuja kaliforniankondoreita.

Ajomaileja kertyi mittariin Alaskassa 1.457 (2.345 km) ja Kalifornia-Arizonassa 3.481 mailia (5.600 km). Jukka ja Tuula ajoivat vuorotellen. Emme hankkineet kansainvälisiä ajokortteja, eikä niitä missään vaiheessa kysytty, vaikka Autoliitto suositteli niiden hankkimista.

Meillä oli käytettävissä Alaskassa 8 ja Kaliforniassa sekä Arizonassa yhteensä 19 retkipäivää, mikä tuntui hieman liian lyhyeltä. Kolme päivää meni lentomatkustamiseen. Koko kuukauden matka kaikkine kuluineen tuli maksamaan 3.400 euroa/henkilö.

### **Valuutta**

Vaihdoimme kukin 1000 euroa dollareiksi, joista annoimme aina yhteiskassaan tarpeen mukaan ja niistä jäi käyttämättä 90 dollaria/hlö. Osa valuutan vaihdosta tehtiin jo varhain keväällä, jolloin dollarin kurssi näytti suotuisalta (1,219). Todellisuudessa euro jatkoi vahvistumistaan pitkin vuotta, joten rahat olisi kannattanut vaihtaa vasta juuri ennen matkaa. Tällä matkakassalla maksoimme kaikki ruuat, melkein kaikki majoitukset ja kolmanneksen bensoista. Arizonassa ja Californiassa bensat piti maksaa joko kortilla tai käteisellä etukäteen. Kortilla maksaminen oli helpompaa, koska ei tarvinnut arvioida paljonko bensaa tankkiin mahtui.

### **Lennot**

Tilasimme lennot matkatoimisto Aktivresorin kautta, koska se oli meille tuttu jo parin vuoden takaiselta Australian reissulta. Lensimme SAS:in ja Blue 1:in koneilla mannertenväliset lennot. Mennessä reitimme oli Hki-Kööpenhamina-Seattle ja palatessa San Francisco-Chicago-Tukholma-Helsinki. Näiden lippujen hinta oli 1.182,- euroa/henkilö. USA:n sisäisenä lentona oli Alaskan Airlinesin Seattle-Anchorage ja Anchorage-San Francisco-Los Angeles. Alaskan lentolippujen hinta oli 552,- euroa/henkilö eli suhteessa hyvin kallis kokonaishintaan verrattuna, johtuen ilmeisesti kilpailun puuttumisesta ko. reitillä. Lennot maksoivat kaikkineen 1.734,- euroa/henkilö.

### **Auto**

Vuokrasimme Alaskassa Anchoragen lentokentältä ilmastoidun auton Avisilta kahdeksaksi päiväksi ilman kilometrirajoitusta. Olimme varanneet sen netistä etukäteen. Auton hinnaksi tuli 601,- dollaria, euroina 446,17. Emme oikein tienneet pitääkö USA:ssa autoon ottaa ylimääräisiä vakuutuksia, joten emme ottaneet mitään. Avisin henkilökunta Anchorageessa kyllä yritti niitä tyrkyttää. Bensiinin hinta vaihteli Alaskassa välillä 2,999 – 3,399 dollaria/gallona eli noin 0,64 euroa/litra. 1 gallona = 3,78 l. Meillä kului polttoaineeseen rahaa 182 dollaria eli 140 euroa. Ajomaileja tuli Alaskassa 1.457 siis noin 2.345 km.

Myös Los Angelesin lentokentällä meitä odotti auto, jonka olimme niin ikään netin kautta varanneet Avisilta. Vaihdoimme auton kuitenkin isompaan, farmariin, koska huomasimme, että Alaskassa käyttämämme auto oli tavaroille liian ahdas ja takapenkiltä näki huonosti ulos. Tämä tiesi 10 dollarin lisämaksua päivähintaan. Auto olikin erittäin hyvä ja sopiva meidän käyttöömmme. Siihen loppui tilausta kertaaheittolla. Auton hinnaksi tuli 1.231,- USD eli 943,93 euroa/19 vrk.

Bensiinin hinta vaihteli Kaliforniassa ja Arizonassa välillä 2,979 – 3,589 dollaria/gallona eli noin 0,66 euroa/litra. Meillä kului polttoaineeseen rahaa 586 dollaria eli 444 euroa. Ajomaileja tuli Kalifornia-Arizonassa 3.481 siis noin 5.600 km. Yllättävää oli, että Alaskassa bensan hinta oli halvempi kuin Kalifornia-Arizona-alueella.

### **Alaskan risteily**

Reitimme Alaskassa rajoittui risteilyyn lisäksi vain autolla tai kävellen saavutettaviin kohteisiin. Emme siis lentäneet kuuluisiin kaukaisiin ja kalliisiin kohteisiin, kuten Barrow, Nome ja Pribilofin saaret. Niissä tosin olisi ollut

mielenkiintoisia lajeja, jotka nyt jäivät näkemättä, mutta ne olisivat lisänneet matkan hintaa huomasti. Ehkä joku toinen kerta – toivottavasti.

Olimme varanneet ja maksaneet netin kautta kokopäiväristeilyn merelle Sewardista. Tarjolla oli erityyppisiä risteilyjä, mutta varasimme **Mariah Toursin Captain's Choice**, joka oli tarkoitettu nimenomaan lintuihmisille ja valokuvaajille. Se oli pieni alus, joka otti maksimissaan vain 22 matkustajaa ja tarkoitus oli nimenomaan etsiä mahdollisimman monta lintulajia ja nisäkästä ja käydä tietysti myös jäätikön luona. Hinta oli kyllä aika korkea, 144 euroa/hlö, mutta sama hinta oli kaikilla kokopäiväristeilyillä. Risteilyaika oli 8.30 – 17.30 ja hintaan kuului kevyt lounas. Suosittelemme ehdottomasti risteilyä, sillä se oli todellakin elämys maisemineen ja eläimineen ja sieltä saimme monta lintulajia, jotka muuten olisivat jääneet näkemättä.

### **Liikenne**

Välimatkat ovat USA:ssa yllättävän pitkiä, ilmankos siellä ovatkin käytössä mailit eikä kilometrit. 1 maili on noin 1,6 km. Vuoristossa tiet olivat jyrkkiä, kapeita ja hyvin mutkaisia. Niitä pitkin matkanteko edistyi hyvin hitaasti. San Franciscossa ja Losissa liikenne oli valtavaa ja vauhti kovaa. Yllättävän hyvin liikenne kuitenkin sujui, vaikka kaistoja saattoi olla kuusi ja liittymiä ja ulosmenoja jatkuvasti. Liikenne oli sujuvampaa kuin Suomessa ja autoilijat kohteliaampia. Rampeista sisään ajo ja ulosmenokaistalle siirtyminen aika viime hetkelläkin sujui yllättävän jouheasti. Autoilijat antoivat toisilleen tilaa päästä väliin. Nopeusrajoitukset vaihtelivat välillä 45 - 75 mailia/tunti, mutta yleensä ajettiin yli nopeusrajoitusten. Etenkin rekat, joille oli määrätty usein alhaisempi nopeus kuin muille, syyllistyivät ylinopeuksiin. Poliiseja näkyi maanteilla paljon sekä ilmoituksia tutka- ja helikopterivalvonnasta, mutta kertaakaan emme joutuneet poliisin pysäyttämiksi.

### **Majoitukset**

Olimme netin kautta varanneet majoituksen vain ensimmäiseksi ja viimeiseksi yöksi Anchorageessa sekä ekayöksi Los Angelesissa, koska olimme perillä hyvin myöhään. Anchorageessa yövyimme tullessa **Arctic Bed & Breakfastissa** hintaan 127,- dollaria/2x2hh. Lähtiessä majoituimme **Arctic Adventure Hostelissa** hintaan 70,- dollaria/2x2hh plus ennakkovarausmaksu 10 dollaria. Viimemainitussa oli myös kolikkopesukone ja kuivuri, joten saimme kaikki pyykkimme pestyiksi ennen Kaliforniaa.

Los Angelesista olimme varanneet yöpymisen hostellissa kaupungin pohjoispuolella, **Venice Beachillä**, aivan meren rannalla. Emme saaneet huoneita samasta hostellista vaan jouduimme ottamaan kahdesta, jotka kuitenkin onneksi olivat lähes vierekkäin. Eiväthän ne mitään luksustasoa olleet, mutta aivan asiallisia samoin kuin hinnat. Toinen oli **Venice Beach Hostel** ja hinta 65,70/2hh plus varausmaksu 9,30 dollaria, toinen **Venice Beach Cotel** ja hinta 57,60/2hh plus varausmaksu 8,40 dollaria. Jos olisimme saaneet varauksen samasta olisimme kai selvinneet myös yhdellä varausmaksulla. Ja jos olisimme tienneet majoitusten emailit olisimme voineet tehdä varaukset suoraan niihin. Nyt jouduimme varaamaan varaustoimiston (hostelworld.com) kautta, jolle tietysti meni se varausmaksukin. Ilman varausta niissä ei olisi ollut tilaa. Varaukset laitettiin maaliskuun lopulla. Toisessa pyydettiin tullessa 100 USD:n pantti, jonka saisi aamulla lähtiessä takaisin. Sitä ei kuitenkaan kannata maksaa, jos aikoo lähteä aamulla aikaisin, koska he pystyvät palauttamaan rahan vasta pankkien auettua. Meillä tuli viivästysongelmia sen takia.

Muuten yövyimme enimmäkseen teltoissa, sisätiloihin menimme lähinnä vain silloin, kun olimme suihkun tarpeessa ja suihkua ei muuten ollut saatavilla. Sisämajoitukset neljältä hengeltä maksoivat 110 – 213 USD. Alaskan Homerissa hintaa nosti merinäköala ja siellä olisi kannattanut etsiä halvempi majoitus. Camping-alueella yöpyminen maksoi 7 – 40 USD/2 teltaa ja 4 henkilöä. Jotkut camping-alueet olivat palveluiltaan hyvin vaatimattomia (ei muuta kuin WC), joissakin oli lisäksi käsienpesumahdollisuus ja valitettavan harvoissa paikoissa myös suihku. Ilmaiseksi yövyimme yhdeksän kertaa luonnon helmassa tai ilmaisilla camping-alueilla. Majoitukset maksoivat yhteensä 1.333 USD = 1.018 euroa.

### **Ruoka ja juoma**

USAssa hanavesi on juomakelpoista, joten emme ostaneet vettä vaan täytimme lukuisia juomavesipullojamme pääasiassa huoltoasemilla. Vettä täytyy varata runsaasti, sillä kaikilla leiripaikoilla vettä ei ollut saatavilla ja kuumassa säässä on juotava paljon.

Ostimme Anchoragesta retkikeittimen, jolla valmistimme iltaruuat ja aamukahvit. Retkiliikkeen löytäminen oli hankalaa. Lopulta paikallisten avustuksella löysimme REI -retkiliikkeen. Kaliforniassa kaasun löytäminen keittimeen oli työläistä ja aikaa vievää puuhaa. Lopulta se taisi löytyä jostain retki- tai urheiluliikkeestä. Lentokoneessahan kaasua ei saa kuljettaa.

Amerikkalaiset ruuat eivät olleet meidän makuumme. Annokset olivat valtavia ja ruoka rasvaista. Parhaat ruuat saimme meksikolaisista ruokapaikoista. Huoltoasemakahvioissa oli tarjolla limua, makeisia, chipsejä ja kaikkea muuta epäterveellistä, mutta ei mitään ravitsevaa välipalaa. Kahvi oli laihaa, mutta mikit jättikokoisia. Niistä riitti kahdelle.

## Sää

Alaskassa lämpötila oli kuten Suomen Lapissa vastaavaan aikaan. Kalifornia-Arizona -alueella aamulämpötila oli miellyttävä, joskus jopa viileä. Mutta auringon noustessa tuli tukahduttavan kuuma, mikä kyllä häytti retkeilyä keskipäivällä. Sadevarusteita emme juuri tarvinneet, paitsi Alaskassa. Saappaita meillä ei ollut mukana, mutta kunnan vaelluskengät olivat tarpeen etenkin Alaskassa. Muutoin käyttökelpoisimmat jalkineet olivat sandaalit tai lenkkarit.

## Matkaraportit

Tuoreita matkaraportteja Alaska-Kalifornia-Arizona -alueelta ei kesäkuulta löytynyt kovin montaa. Käytimme eniten seuraavia:

- Kalifornien och Arizona 17.6. – 9.7.2005, Robert Tuveson och Patrik Axelsson, [www.club300.se](http://www.club300.se) Tämä oli meille hyödyllisin, sillä reitti noudatteli aika paljon omaamme.
- USA 10.6. – 8.7.1996, Samuel Hansson, [www.club300.se](http://www.club300.se)  
Toki vilkaisimme joitain muitakin matkakertomuksia mitä netistä löytyi.

## Kirjat:

- A Bird Finding Guide to Alaska by Nick Lethaby
- Birding Northern California by John Kemper
- A Birder's Guide to Southern California by Harold Holt
- A Birder's Guide to Southeastern Arizona by Richard Cachor Taylor

## Kartat

Ostimme Tallinnasta edullisesti Hallwagin Southwest-USA kartan ja Helsingistä Kalifornian kartan (1: 200 000). Niissä aivan kaikkia pikkuteitä ollut merkitty. Lisäksi ostimme Losista karttakirjan Rand Mc Nally Road Atlas 2007, koska luulimme sen olevan tarkemman, ei ollut. Alaskaa varten tilasimme netistä kartan (1:3 000 000), mutta se käsitti koko Alaskan ja oli liian epäkäytännöllinen. Niinpä käytimme lähinnä paikan päältä saatuja esitteiden ilmaiskarttoja.

## Matkapäiväkirja

### Ma 4.6.2006 Hki – Kööpenhamina – Seattle – Anchorage

Lento lähti Helsingistä hieman myöhässä, noin klo 13. Koneessa kaikki oli maksullista. Kööpenhaminassa pari tuntia odotteluaikaa ja kone Seattleen klo 16.10, puolisen tuntia myöhässä. Aikaero Tanskaan -1h ja sieltä Seattleen -3h. Perillä 16.30. Seattlesta otettiin matkustajista valokuva ja sormenjäljet. Matkatavarat piti siirtää itse seuraavalle lennolle. Siirryttiin kolmella metrojunalla seuraavaan lähtöterminaaliin.

Seattlesta pilvinen sää, +18 C. Ikkunapinnoina *pulu*, *lokki sp.*, *valkopäämerikotka* ja *am.harmaahaikara*. Kone Alaskan Anchorageen lähti noin klo 20 ja perillä oltiin 21.45. Aikaeroa Seattleen -1 tunti ja Suomeen -5 tuntia. Koneen ikkunasta näkyi upeat jokisuisto- ja vuoristomaisemat. Lentokentän lähellä oli hienoja vuoria, joita ihailimme ilta-auringossa.

# ALASKA

Kaikki tavarat tulivat perille ja ajoimme taxilla (18 \$) majoitukseemme Arctic Bed & Breakfastiin, Anchorageessa. Hinta 127 USD/2x2hh. Huoneet olivat hieman tunkkaiset, mutta tilavat. Suihku käytävässä. Aamiainen vaatimaton: kahvi (itse keitetty), valtava muffinsi ja banaani. Ilkka näki taxin ikkunasta *am.huuhkajan*. Kävimme kävellen tarkistamassa sen, mutta se olikin vain puinen tekolintu, pulujen peloite. Lokkejakin nähtiin, mutta niitä oli vaikea hämärässä määrittää. Lämpötila +59 F eli noin +13 C. Nukkumaan puolenyön maissa.

### Ti 5.6.2007 Anchorage – Lake Hood – Westchester Lagoon – Potter's Marsh - Seward

Ylös klo 6.20. Pieni kierros lähistöllä tuotti *am.hömöitaisen/Black-capped Chickadee*/Parus atricapillus, *am.harakan/Black-billed Magpie*/Pica hudsonia, *tummajunkon/Dark-eyed Junco*/Junco hyemalis, *juovapääsirkun/White-crowned Sparrow*/Zonotrichia leucophrys, *viherpääsirkun/Violet-green Swallow*/Tachycineta thalassina ja *urpiaisen/Common Redpoll*/Carduelis flammea.

Sitten taksilla lentokentälle autoa hakemaan. Mustalla kuskilla oli hyvät tiedot Pohjoismaista sekä hyvä yleissivistys. Lämpötila +55 F/+11 C. Auto oli etukäteen varattu Avisista. Toisesta kuskista piti maksaa 10 USD:n kertamaksu.

Pähkäilimme jonkin aikaa minkälaiset vakuutukset pitäisi ottaa. Emme ottaneet mitään ylimääräistä. Ajoimme takaisin majapaikkaan ja pakkasimme tavarat autoon. Auto oli hieno Pontiac, mutta tavaroita oli liikaa verrattuna tavaratilan kokoon. Takapenkillekin piti ottaa pari laukku. Tuulan jalusta oli mennyt rikki lentokuljetuksessa, vaikka se oli pakattu kassiin hyvin. Matkan jälkeen lentoyhtiö kyllä korvasi sen, mutta harmia siitä oli koko matkan ajan.

Kävimme REI-retkiliikkeessä ostamassa keittimen ja kaasua sekä ruokakaupassa. Eka lintupaikka oli Lake Hood, aivan lentokentän lähellä. Se oli vesitasojen lähtöpaikka, mutta sieltä löytyi myös paljon lintuja: noin 40 *lapasotkaa*/**Greater Scaup**/Aythya marila, 3 *amerikantelkkää*/**Barrow's Goldeneye**/Bucephala islandica, 1 *pikkutelkkä*/**Bufflehead**/Bucephala albeola, 2 *am.jääkuikkaa*/**Common Loon**/Gavia immer sekä *punarintarastaita*/**American Robin**/Turdus migratorius ja *kelopääskyjä*/**Tree Swallow**/Tachycineta bicolor. Tuttuja Euroopasta olivat *harmaasorsat* ja *am.haapanat*.

Noin klo 14.30 jatkoimme Westchester Lagoonille. Pientä *kanadanhanhea*/**Lesser Canada Goose**/Branta canadensis lukuun ottamatta ei havaittu uusia vesilintuja. Alikulikutunnelin toiselta puolelta pienestä metsiköstä löytyi *keijutikka*/**Downy Woodpecker**/Picoides pubescens, joka jäikin matkamme ainoaksi sekä *viherkerttuleita*/**Orange-crowned Warbler**/ Vermivora celata. Kysyimme eräältä pariskunnalta lintuvihjeitä ja ajoimme *eskimokuirin*/**Hudsonian Godwit**/Limosa haemastica toivossa laguunin toiselle puolelle. Kuiria ei löytynyt, mutta näkyi kaksi *am.metsävikloa*/**Solitary Sandpiper**/Tringa solitaria ja useita *am.vikloja*/**Greater Yellowlegs**/Tringa melanoleuca. Päivä oli kaunis, mutta tuuli oli voimakas, mikä huolestutti hieman huomista risteilyä ajatellen. Klo 16 oli laskuvesi.

Lähdimme ajamaan kohti Sewardia. Tie kulki läpi hienon lintukosteikon, **Potter's Marsh**, mutta ei ollut sopivia pysähdyspaikkoja tällä puolen tietä. Meren puolella oli vuoroin rantalietteitä ja vuoria. Pysähdyimme muutaman kerran lyhyiksi hetkiksi. Tuulen takia oli kylmä eikä näkynyt mitään merkittävää, vain *amerikantavi*/**Green-winged Teal**/Anas carolensis ja *jouhisorsa*/**Northern Pintail**/Anas acuta. Maisemat olivat kuin Norjassa: vuonoja, tuntureita, lumirinteitä ja paikoin niittyjä. Seawardissa kävimme etsimässä laivan lähtöpaikan ja varmistimme laivan huomisen lähdön. Ajoimme ensin hiukan ohi, mutta samalla löysimme erään talon piharuokinnalta *samettinärhen*/**Steller's Jay**/Cyanocitta stelleri sekä *keltakerttulin*/**Yellow Warbler**/Dendroica petechia.

Pysähdyimme tutustumaan pieneen leirintäalueeseen tien vieressä. Alueelta löytyi wc, mutta ei mitään muita palveluja, ei edes minkäänlaista peseytymismahdollisuutta. Harmi, sillä paikka oli tosi hyvä lintujen suhteen: *rubiinihippiäinen*/**Ruby-crowned Kinglet**/Regulus calendula, *keltaperäkerttuli*/**Yellow-rumped Warbler**/Dendroica coronata, *erakkorastas*/**Hermit Trush**/Catharus guttatus, *leppäsieppari*/**Alder Flycatcher**/Empidonax wrightii ja *am.kirjorastas*/**Varied Trush**/Ixoreus naevius lauloi. Myös *isokoskelo*/**Common Merganser**/Mergus merganser lensi yli.

Lähdimme etsimään toista leirintäaluetta ajamalla takaisinpäin. Ajoimme melkoisen pitkälle löytämättä mitään ja käännyimme takaisin. Majoituimme loppujen lopuksi Cedar Sweet Cabiniin, ainoaan vapaaseen majapaikkaan minkä löysimme. Matkalla näimme *am.kirjorastaan*/**Varied Trush**/Ixoreus naevius ja mökin pihassa *kuusikerttulin*/**Townsend Warbler**/Dendroica townsendi. Pidimme iltahuudon mökissä ja nukkumaan klo 22.40. Vaivuimme välittömästi uneen.

#### **Ke 6.6.2007 Seward – risteily – Homer**

Heräsimme jet lagin vaikutuksesta jo kolmelta ja nousimme neljältä. Vielä oli hämärää, mutta linnut lauloivat. Söimme aamiaisen ja lähdimme liikkeelle klo 5. Menimme eiliseen leiripaikalle. Valaistus oli huono ja osa linnuista jäi määrittämättä. Uusina lajeina saatiin kuitenkin *tundrarastas*/**Gray-cheeked Trush**/Catharus minimus, *rämesirkku*/**Lincoln's Sparrow**/Melospiza lincolni ja *sitruunakerttuli*/**Wilson's Warbler**/Wilsonia pusilla. Näimme eilisiä *erakkorastaita* todella hyvin. Oli kostea ja hiukan kylmä.

Ajoimme satamaan noin klo 7. Joimme kahvit ja juttelimme pitkään kahden Itä-USA:sta kotoisin olevan pariskunnan kanssa. He olivat tulossa samalle risteilylle kuin me ja olivat myös innokkaita lintuharrastajia. Aurinko paistoi ja oli melko kuuma risteilyvaatetuksessa. Olimme varanneet netin kautta kokopäiväristeilyn **Mariah Toursin Captain's Choice** risteilylle, joka oli tarkoitettu nimenomaan lintuihmisille ja valokuvaajille. Alukselle otettiin vain 22 ihmistä, mutta meitä ei tainnut olla kuin 12.

Laiva lähti klo 8.30. Heti alkuun nähtiin *am.isolokki*/**Glaucous-winged Gull**/Larus glaucescens ja *pikkukajavia*/**Black-legged Kittiwake**/Rissa tridactyla. Pian sää muuttui pilviseksi ja sumuiseksi ja pysyi sellaisena melkein koko päivän. Ajoimme välillä lujaa ja kyyti oli kuin rodeoratsastuksessa. Yksi hollantilainen nainen voi pahoin lähes koko matkan. Onneksi Tuula ja Ilkka olivat laittaneet Scopoderm-laastarin korvan taakse, koska muuten heille olisi voinut käydä samoin. Nyt sen sijaan ei ollut mitään ongelmia. Näimme lajeja hyvin: *lyhtnokkamurri*/**Kittlitz's Murrelet**

Brachyramphus brevirostris heti alkuun ja myöhemmin *marmorimurri*/**Marbled Murrelet**/ Brachyramphus marmoratus ja pari *mustakurkkumurria*/**Ancient Murrelet**/ Synthliboramphus antiquus. Näimme *töyhtölonneja*/**Tufted Puffin**/ Fratercula cirrhata sekä *isolunneja*/**Horned Puffin**/Fratercula corniculata tosi hienosti. *Tundrakuikka*/**Pacific Loon**/ Gavia pacifica lensi ylitse. *Etelänkiisla*/**Common Murre**/Uria aalge oli yleinen ja *tyynenmerenriskilöitä*/**Pigeon Guillemot**/Cepphus columba näimme muutamaa otteeseen. *Valkopäämerikotka*/**Bald Eagle**/Haliaeetus leucocephalus oli paljon. Näimme myös *am.merimetsoja*/**Double-crested Cormorant**/Phalacrocorax auritus sekä hanhen tavoin lentäviä *beringinmerimetsoja*/**Red-faced Cormorant**/ Phalacrocorax urile.

*Ryhävalaat*/**Humpback Whale**/Megaptera novaeangliae esittäytyivät hyvin ja kolme *miekkavalasta*/**Killer Whale**/ Orcinus orca sukelteli veneen lähistöllä. *Pyöriäisparvi* sukelteli pitkään keulan edessä. Eräästä rannasta löytyi kaksi *alaskanmeriharakkaa*/**Black Oystercatcher**/Haematopus bachmani ja kaksi *kettusirkkua*/**Fox Sparrow**/Passerella iliaca. Kävimme jäätikön reunalla ja ajoimme sinne hitaasti jäälohkareiden välistä. Jäälautoilla ja jäiden välissä oli paljon *hylkeitä*. Näimme päivän aikana myös *merisaukkoja*/**Sea Otter**/Enhydra lutris ja *merileijonia*/**Steller's L. Northern Sea Lion**/Eumetopias jubatus. Aamiaiseksi tarjottiin hyvää myslijugurttia, mutta deli lunch (=herkullinen lounas) oli aika vaatimaton: iso sämpylä, jonka välissä oli paljon kinkkua. Mutta risteily oli todella onnistunut ja tyytyväisinä palasimme satamaan klo 17.30. Aallonmurtajalta löytyi vielä *harmaaviklo*/**Wandering Tattler**/ Heteroscelus incanus.

Käväisimme syömässä piharuokakuppilassa halibut-kalaa ja ranskalaisia. Klo 19 lähdimme ajamaan kohti Homeria. Klo 20 pysähdyimme Quartz Creek-leirialueelle, joka oli ilmainen. Kaunis paikka luonnon keskellä, mutta ainoat palvelut olivat wc ja vesipiste. Paikka oli järven rannalla. Nukkumaan klo 21.30. Aamulla huomasimme, että tämä oli vain päiväkäyntialue ja varsinainen leirialue oli pienen matkan päässä.

### To 7.6.2007 Homer

Ylös klo 5.10. Sää oli samanlainen kuin Lapissa tähän aikaan eli viileähkö. Yöllä satoi jonkin verran, mutta nyt oli puolipilvistä, +44 F/+6 C. Purimme leirin ja joimme kahvit. Paikalla oli vanhoja tuttuja: *keltaperäkerttuli*, *juovapääsirkku* ja *tummajunkko*. Kävimme tutustumassa lähistöllä olevaan jokivarteen. Uusina lajeina *am.koskikara*/**American Dipper**/ Cinclus mexicanus (matkan ainoa) ja *kanadantiainen*/**Boreal Chickadee**/Poecile hudsonica sekä vanhoina tuttuina *am.hömötiainen* ja *tummajunkko*. Jatkoimme matkaa klo 7.45. Tien varrella oli useita majoituspaikkoja. Tankkasimme ja joimme kahvit matkan varrella ja näimme *piekanan*/**Rough-legged Hawk**/Buteo lagopus. Pysähdyimme matkan aikana muutaman kerran ja kuulumme *lapinsirkun*/**Lapland Longspur**/Calcarius lapponicus ja näimme yhdeksän *hietakurkea*/**Sandhill Crane**/Grus canadensis. Sataa tihuutti hiljakseen.

Tulimme Homeriin ja kävimme turisti-infossa. Ajoimme niemen tyvelle Marine Parkiin. Oli laskuvesi ja ensin näytti hiljaiselta. Pian kuitenkin mereltä löytyi *am.jääkuikka*/**Common Loon**/Gavia immer, *tundrakuikka*/**Pacific Loon**/Gavia pacifica, *sepelhanhia*/Brant/Branta bernicla, *alleja*/**Long-tailed Duck**/Clangula hyemalis ja *pikkasiipiäl*/**White-winged Scoter**/Melanitta fusca. Päätimme majoittua sisätiloihin, sillä satoi, olimme suihkun tarpeessa ja Jukalla oli alkava flunssa. Otimme huoneiston, jossa oli ylä- ja alakerta ja terassilta hieno näköala merelle. Majoittauduimme ja lähdimme etsimään *aleuttientiiraa*/**Aleutian Tern**/Sterna aleutica, joka pesii lentokentän reunalla. Samalla paikalla pesii ilmeisesti myös *hietakurkia*/**Sandhill Crane**/Grus canadensis, sillä näimme niitä poikasten kera. Sitten syömään Homerin keskustaan. Pitkän miettimisen jälkeen tilasimme keiton ja salaatin, joita sai syödä niin paljon kuin jaksoi (2-3 lautasellista jaksettiin).

Käväisimme Beluga Lakella katsomassa kahlaajia erään lodgen takapihalta ja aivan läheltä löytyi *am. viklojal*/**Greater Yellowlegs**/Tringa melanoleuca ja *rämekurppelo*/**Short-billed Dowitcher**/Limnodromus griseus. Homer Spitistä aivan niemen kärjestä etsiskelimme lisää merilintuja. *Etelänkiisloja*/**Common Murre**/Uria aalge lensi paljon, muutama *marmorimurri*/**Marbled Murrelet**/Brachyramphus marmoratus ja yksi *isolunni*/**Horned Puffin**/Fratercula corniculata. Etsiskelimme vielä sataman kivikkorannoilta *alaskankarikukkoal*/**Black Turnstone**/ Arenaria melanocephala, mutta turhaan. Sen sijaan löytyi kaksi *kanadantylliä*/**Semipalmated Plover**/Charadrius semipalmatus. *Pikkukajavia*/**Black-legged Kittiwake**/Rissa tridactyla pesi laiturin rakenteissa tuhansittain ja *valkopäämerikotkan*/**Bald Eagle**/Haliaeetus leucocephalus pesiä löytyi myös useita valaisinpylväiden päältä ym. Palasimme majapaikkaan ennen kahdeksaa. Yläkerran huone haisi pahalta eikä seinäpatteri toiminut. Toisen pyynnön jälkeen saimme vihdoin huoneeseen toimivan irtopatterin. Oli myös hankaluuksia saada lämmintä vettä suihkusta, koska hana toimi miten sattui. Joka tapauksessa oli ollut hieno päivä lintujen suhteen.

## Pe 8.6.2007 Homer – Anchorage – Palmer

Herätys 5.40 ja 6.40 olimme Marine Parkin rannassa. Meressä uiskenteli paljon lokkeja, kiisloja ja pilkkasiipiä. Näimme kahta lajia liitäjiä; *nokiliitäjiä*/**Sooty Shearwater**/Puffinus griseus ja *lyhytprstöliitäjiä*/**Short-tailed Shearwater**/Puffinus tenuirostris. Niitä näkyi useita tosi läheltä ja molempia samaan aikaan, joten saatoimme hyvin vertailla niitä. Parvi *pilkkaniiskoja*/**Surf Scoter**/Melanitta perspicillata ui meressä. Lämpötila +44F/+6C. Tunnin päästä siirryimme tien toiselle puolelle lieterannoille. Sieltä löytyi *keltajalkaviklo*/**Lesser Yellowlegs**/Tringa flavipes ja *am.viklo*/**Greater Yellowlegs**/Tringa melanoleuca, *kanadantyllejä*/**Semipalmated Plover**/Charadrius semipalmatus ja *amerikantylli*/**Killdeer**/Charadrius vociferus sekä kaksi *rämekurppeloa*/**Short-billed Dowitcher**/Limnodromus griseus. Käväisimme majapaikassa juomassa kahvit ja hakemassa tavarat ja klo 9.40 lähdimme eteenpäin.

Pysähdyimme Beluga Lakelle etsimään taas kahlaajia. Oli hienoa nähdä *rämekurppelot* ja molemmat **Yellowlegsit** samassa kaukoputken kuvassa ja päästä vertaamaan niitä. Päätimme tutkia myös viereistä metsikköä. Tikan ääntä kuului, mutta sitä ei nähty. Kuljimme vähän hiekkatietä pitkin ja löysimme *viherkerttulin*/**Orange-crowned Warbler**/Vermivora celata. Kuulimme ääntä, jonka TG arveli kuuluvan nakkelille ja pian *valkokulmanakkeli*/**Red-breasted Nuthatch**/Sitta canadensis tulikin hyvin esille. Paikalla oli myös parvi *am.vihervarpusia*/**Pine Siskin**/Carduelis pinus.

Käväisimme postissa ostamassa postimerkkejä ja jatkoimme matkaa klo 11.30 kohti Anchoragea. Aamu oli ollut poutainen, mutta nyt tihuutti, jopa satoi. Teimme pari tienvarsipysähdystä: löytyi *harmaakuukeli*/**Gray Jay**/Perisoreus canadensis ja *ampuhaukka*/**Merlin**/Falco columbarius. Välillä oli poutaista, välillä satoi reippaastikin. Mutta maisemat olivat hienot. Täydensimme bensa-asemalla ruokavarastojamme. Tulimme Potter's Marshin suojelualueelle, maksoimme alueen pääsymaksun 5 dollaria ja kävelimme polkua ylös. Löysimme *viirukerttulin*/**Blackpoll Warbler**/Dendroica striata ja *am.hömötiaisen*/**Black-capped Chickadee**/Poecile atricapilla. Koiraa ulkoiluttamassa ollut nainen käveli ohitsemme ja kertoi lähistöllä pesivästä *am.huuhkajasta*/**Great Horned Owl**/Bubo virginianus. Saimme ohjeet ja lähdimme heti sinne. Löysimme pesän, jossa oli kaksi poikasta. Mikä tuuri! Tutkimme vielä suolampareita ja sieltä löytyi *isopunasotka*-pariskunta/**Canvasback**/Aythya valisineria, *am.tukkasotka*/**Ring-necked Duck**/Aythya collaris, *kanadanhanhia*, *lapasotkia*, ym.

Tankkasimme Anchoragea ja lähdimme pohjoiseen kohti Palmeria. Pysähdyimme ensimmäiselle leirintäalueelle tien oikealla puolella. Emme maksaneet heti ja sitä jouduimme myöhemmin katumaan. Söimme nuudeleita, purkkilihaa ja tonnikalaa. Nukkumaan klo 22.

## La 9.6.2007 Palmer – Eureka, Glenn Highway (HW 1)

Keskiyöllä tuli porukkaa telttamme luo. Pyysimme heitä poistumaan, mutta he olivatkin maksaneet leiripaikan, jossa me olimme. Pyytelimme anteeksi, että emme olleet ymmärtäneet leirialuesysteemiä ja tarjouduimme poistumaan. He kuitenkin antoivat meidän jäädä, mutta pystyttivät kolme isoa telttansa aivan telttamme viereen ja juhlivat koko yön, vaikka hiljaisuusaika piti alkaa klo 23. Melkein kuuteen asti aamulla kuului laulua, puhelinkeskusteluja, ym. Silloin he menivät nukkumaan, mutta meidän oli aika nousta. Jokseenkin väsyneinä teimme pienen kävelylenkin joen rantaan: ei lintuja. Purimme telstat. Leiripaikalla oli *harmaakuukkeleita*. Ärtyneinä huonosti nukutusta yöstä jätimme leirimaksun maksamatta ja toisaalta siitä paikastahan oli jo maksanut se mölyporukka. Pysähdyimme aika pian keittämään aamukahvit. Hieno paikka joen rannalla, mutta ei lintuja. Onneksi näimme moottoritien vasemmalla puolella *trumpettijoutsenia*/**Trumpeter Swan**/Cygnus buccinator ja *korpiturpiaaleja*/**Rusty Blackbird**/Euphagus carolinus. Paikalla oli myös *keltajalkaviklo*/**Lesser Yellowlegs**/Tringa flavipes ja muita kahlaajia.

Kävimme Palmerissa kaupassa ja kahvilla ja sen jälkeen hiukan harhailtiin ennen kuin löysimme oikealle tielle. Poikkesimme sivutielle ja katselimme lintuja järven rannalta. Erittäin kaunis paikka, mutta *am.telkän*/**Barrow's Goldeneye**/Bucephala islandica lisäksi ei muuta. Matanuskan jäätikkömaisemapaikan luota löytyi *havupiivi*/**Olive-sided Flycatcher**/Contopus cooperi. *Am.hiirihaukka*/**Red-tailed Hawk**/Buteo jamaicensis saatiin matkan varrelta. Ajoimme jokea seuraten. Oli kaunis, aurinkoinen päivä ja erittäin upea lumihuippuisten vuorten maisema. Sää oli selvästi lämmennyt, +62F, jopa +71F (noin 15-20C). Paikkaohjekirjan mukaiselta petostaijapaikalta ei löytynyt ihmeempää. *Kenttäsiirkusen*/**Savannah Sparrow**/Passerculus sandwichensis näimme Mountain Lodgen luona ja myöhemmin paikalla, josta lähti kävelyreitti. Siellä näimme myös *sitruunakerttulin*/**Wilson's Warbler**/Wilsonia pusilla erittäin hienosti. Myös *maakotka*/**Golden Eagle**/Aquila chrysaetos ja *sinisuohaukka*/**Northern Harrier**/Circus cyaneus nähtiin sekä hirvi kahden vasan kanssa, lumivuohi ja auton alle jääneitä piikkisikoja. Katseltiin matkan varrella myös pääskyjä, mutta ei päästy varmuuteen lajista.

Oli vaikea löytää leiripaikkaa. Leirintäalueita ei ollut eikä sivuteitäkään. Löysimme lopulta Eureka-kylän läheltä kentän, jonne oli parkkeerattu asuntovaunuja kuin villin lännen vankkureita ympyrään. Paikalta oli erittäin upea näköala ja ilta

oli kaunis ja lämmin, mutta hyttysiä alkoi olla jonkin verran. *Kettusirkut*/**Fox Sparrow**/Passerella iliaca ja *juovapääsirkku*/**White-crowned Sparrow**/Zonotrichia leucophrys lauloivat. Illalliseksi muusia ja makkaraa. Tuula laski elikensä: 3000 oli mennyt rikki edellisenä päivänä. Onneksi olkoon, juhlat tiedossa! Nukkumaan klo 22.

### Su 10.6.2007 Eureka – Paxson – Denali HW – Susitnajoki (yläjuoksu)

Ylös 5.30. Yö oli melko kylmä, mutta aamulla lämpeni nopeasti. Teimme pienen kävelylenkin tien varteen: *harmaakuukeli*, *kettusirkku*, *juovapääsirkku* ja *leppäsieppari*/**Alder Flycatcher**/Empidonax alnorum. Aamiaisen jälkeen ajoimme jonkin matkaa takaisinpäin (mil 123:n kohdalle) järven rantaan: *mustakurkku-uikku*/**Horned Grebe**/Podeiceps auritus, *pikkutelkkä*/**Bufflehead**/Bucephala albeola ja *pikkulapasotka*/**Lesser Scaup**/Aythya affinis. Tien toisella puolella *trumpettijoutsen* 4, *sinisorsa* 6, *am.tavi* 12, *am.haapana* 17, *jouhisorsa* 2, *lapasotka* 11, *am.telkkä* 3, *kuusilokki* 2/**Bonabarte's Gull**/Larus philadelphia, *lapasorsa* 1, **Greater Yellowlegs** ja *pilkaniska*/**Surf Scoter**/Melanitta perspicillata. Kuusen latvasta löytyi *am.sirkkuli*/**American Tree Sparrow**/Spizella arborea ja siinä se kävi toistuvasti laulamassa. Paikalla myös *sitruunakerttuli*/**Wilson's Warbler**/Wilsonia pusilla ja *kenttäsiirkkunen*/**Savannah Sparrow**/Passerculus sandwichensis.

Käväisimme eilisellä paikalla, jossa vanha maantie, mutta hiljaista oli. Yritimme myös mil 118:sta kohdalta lähtevällä soratiellä, jossa oli hienoa kuusimetsää, mutta ei lintuja. Kävimme Eurekaassa kahvilla ja söimme valtavat pullat. Ympärillä lensi *kelopääskyjä*/**Tree Swallow**/Tachycineta bicolor. Mil 136:n kohdalla kävimme tutustumassa leirintäalueeseen, josta löytyi *havupiivi*/**Olive-sided Flycatcher**/Contopus cooperi. Aamulla oli melkoisen kuuma, mutta onneksi sää alkoi pilvistyä. Poimimme tien varresta puhelintolpasta *kultatikan*/**Northern Flicker**/Colaptes auratus. Kävimme kalliissa suihkussa (5 \$/hlö) Tolsonan leirintäalueella. Telttailu siellä olisi maksanut 24 dollaria. Se sijaitsi havumetsän keskellä ja vaikutti hyvältä lintupaikalta, mutta hyttysiä oli melko paljon. Jatkoimme **Paxoniin** ja ajoimme kylän ohi, kun emme tajunneet, että siellä on vain yksi talo. Harharetken puskakeikalla Jukka löysi virtaavasta joesta kuitenkin kolme *virta-allia*/**Harlequin Duck**/Histrionicus histrionicus. Uskomattoman kauniita lintuja. Harhaanajat ovat usein tuottaneet hyviä lintuhavaintoja. Pidimme pienen tauon Paxonin Lodgessa, joka oli hieman kupahtanut paikka.

Käännyimme Denali Highwaylle (HW 8), jossa näimme muutamia lintuporukoita. Alkumatkasta oli järviä ja kukkuloita ja löytyi *maakotka*/**Golden Eagle**/Aquila chrysaetos, *tunturikiuhu*/**Long-tailed Jaeger**/Stercorarius longicaudus, *vesipääsky*/**Red-necked Phalarope**/Phalaropus lobatus, *amerikansirri*/**Least Sandpiper**/Calidris minutilla ja *alli*/**Long-tailed Duck**/Clangula hyemalis. Alue oli arktis-alpiinista tunturipaljakkaa, jossa tundran kasvillisuutta. Päivän lämpötila oli korkeimmillaan +71F(20C), mutta illalla oli ajoittain viileää. Kävimme etsimässä *tundrasirkkuu*/**Smith's Longspur**/Calcarius pictus, mil 54:n kohdalla. Kävelimme reilun kilometrin tieltä ja yritimme atrappiakin, mutta ei tulosta. Hyttysiä oli aika paljon ja maasto oli märkää. Leiriydyimme Susitnajoen kapealle ja jyrkälle rantapenkalle, jossa maisemat olivat todella hienot. Illalliseksi muusia sekä purkkilihaa ja kalaa. Nukkumaan klo 22.30.

### Ma 11.6.2007 Susitnajoki (yläjuoksu) – Denali HW – Denali Nat. Park. – Cantwell – Susitnajoki (alajuoksu)

Tarkoitus oli nousta klo 5, mutta satoi. Nousimme 5.20, koska auton varashälytys pärähti soimaan ilman syytä. Ei siellä onneksi ollut mustakarhua autoa penkomassa. Purimme leirin pienessä sateessa. Ohitimme seuraavan mahdollisen **Smith's Longspur**paikan, koska linnun löytymisen sateessa tuntui toivottomalta. Pysähdyimme Brushkanen leirintäalueella, jonka lähistöllä piti myös olla mahdollisuus linnun löytymiseen. Mutta sade vain yltyi. Söimme autossa ja päätimme luopua linnun etsimisestä tässä säässä. Jatkoimme matkaa. Tie oli tosi kurainen ja auto myös.

Joimme kahvit Cantwellissä. Kahvipaikan pihalla kuulumme pöllön ääntä tien toiselta puolelta ja löysimme *am.huuhkajan*/**Great Horned Owl**/Bubo virginianus istumassa puun oksalla. Surkean sään ja tosipitkän ajomatkan takia muutimme suunnitelmia emmekä menneetkään Fairbanksiin vaan Denalin kansallispuistoon. Sinne ei voi ajaa omalla autolla kuin alkumatkan, loppumatka on mentävä bussilla. Yleensä bussilippuvaraukset neuvotaan tekemään jo ainakin pari päivää etukäteen, mutta ilmeisesti vielä ei ollut sesonkiaika, koska lippujen saaminen saman tien sujui ongelmitta. Niinpä ostimme liput klo 12 bussiin **Toklatiin** asti. Ajoimme omalla autolla Savage campgroundiin, jota pitemmälle ei päässyt. Ajomatalla näimme *riekon*/**Willow Ptarmigan**/Lagopus lagopus tien reunassa. Myös *lumikenkäjäniksiä* on tänään nähty. Bussimatalla oli tosi hienot maisemat ja tie meni välillä jyrkänteiden reunalla. Näimme viisi *harmaakarhua*/**Grizzly** vuorenrinteen lumilaikulla, emo ja neljä poikasta, mikä on kuulemma tosi harvinaista. Maksimi on yleensä kolme poikasta. Poikaset olivat aika isoja ja leikkivät keskenään lumessa. Hieno havainto. Näimme myös isoja *kanadanhirviä*, *karibuja* ja *lumivuohia*. Emme ajaneet perille asti mihin olimme maksaneet, vaan palasimme toisella bussilla takaisin. Periaate on se, että missä tahansa pysäkillä voi jäädä alas ja jatkaa

seuraavalla bussilla eteen- tai taaksepäin. **Mount Mc Kinleyn eli Mt Denalin lumihuippu (6193m)** taisi kuitenkin jäädä näkemättä, koska se jäi muiden huippujen taakse. Sää oli hieno koko bussimatkan ajan.

Lähdimme kuuden maissa ajamaan kohti etelää HW 3:sta. Sää pilvistyi ja satoi jonkin verran. Tien molemmin puolin oli edelleen lumihuippuisia vuoria, joten hienot maisemat jatkuivat. Sivuutimme Cantwellin hieman turhan hätäisesti. Olisi pitänyt etsiä ruokakauppa, sillä Cantwellin ja Trapper Creekin (95 mil) välillä ei ollut kauppia eikä bensaa. Trapper Creekissä saimme lopulta ostettua hieman ruokaa ja pääsimme etsimään leiripaikkaa. Kyllä sieltä pusikkoinen leirialuekin aivan tien varresta löytyi, mutta paikka ei tuntunut houkuttelevalta telttailijalle. Leirydyimme lopulta maastoon Susitnajoen rantaan, missä oli myös muutama asuntoauto. Paikka oli aika lähellä tietä, mutta se oli avara sora/hiekkaranta eikä siellä ollut hyttysiä. Teimme ajopuista nuotion ja paistoimme makkaraa. *Am.käpytikka/Hairy Woodpecker*/Picoides villosus löytyi lähipuista. Nukkumaan klo 22.40.

### **Ti 12.6.2007 Susitnajokki (alajuoksu) HW 3 - Anchorage**

Ylös klo 5.45. Aamupuuhiin meni aikaa reilu tunti, jonka jälkeen lähdimme ajamaan kohti **Anchoragea**. Kahvitauko huoltoasemalla, jossa vain roskaruokaa tarjolla. Erehdyimme ottamaan älyttömän makeaa cappuchinoa ja tolkkuttoman rasvaisia muffinseja, yök! Koetimme varmistaa huomisen lennot puhelimitse, mutta ei onnistunut. Myöhemmin kävimme vielä lentokentällä, mutta käynti oli turha. Virkailija ei osannut kertoa lennoista mitään, vaikka aamulla sitten kuulimme, että lento on peruutettu.

Ajoimme Westchester-lagoonille etsimään kuireja. Kuulimme eräältä pariskunnalta, että vähän matkan päässä meren puolella olisi *lumikurkia*. Kävelimme sinne, mutta vastaantulijoilta kuulimme, että kurjet olivat lähteneet. Löysimme kuitenkin rannalta 79! *eskimokuiria/Hudsonian Godwit*/Limosa haemastica. Osa linnuista palasi sille lagoonin pikku saarelle, josta olimme alun perin etsineet niitä. Käväisimme myös kasvitieteellisessä puutarhassa, mutta alue oli iso eikä siellä ollut lintuja. Aioimme mennä syömään, mutta ruokapaikat aukesivat vasta klo 16. Niinpä menimme ja majoituimme Arctic Adventure Hostelliin. Onneksi meillä oli varaus tehty netin kautta jo kotoa, sillä paikka oli kuulemma täynnä. Kävimme suihkussa ja pesimme ja kuivasimme pyykki kolikkokoneissa. Näin päiväsaikaan hostellissa ei vielä ollut muita.

Menimme syömään lähistöllä olevaan australialaiseen Outback Steak –ravintolaan. Ruoka oli kallis, pihvi läskinen ja kana mauton. Käväisimme vielä kaupungin eteläpuolella Potter's Marshilla. Pikkulintuja ei juurikaan ollut ja *am.huuhkajan* poikaset olivat poistuneet pesäpuusta. Vesilintuja oli mukavasti, mutta ei mitään uutta. Palasimme hostelliin, pakkasimme ja nukkumaan klo 22.30. Huoneessa oli tunkkaista, muuten majoitus oli ok.

### **Ke 13.6.2007 Anchorage –Seattle – Los Angeles**

Ylös klo 5, ajo lentokentälle ja leirivarusteiden pakkaus isoihin kasseihin. Jukan kassi oli liian painava ja siitä siirrettiin tavaraa muihin kasseihin. **Lentomme oli peruutettu!** Suuren hässäkän jälkeen saimme uudet liput Seattleen ja sieltä edelleen Los Angelesiin. Vielä piti palauttaa auton avaimet ja jonottaa turvatarkastukseen, jossa jouduimmekin perusteelliseen syyniin. Ehdimme koneeseen hyvin, mutta yhtään ylimääräistä aikaa ei jäänyt. Lento Seattleen lähti klo 8. Olo oli väsynyt, sillä yö tuli nukuttua huonosti.

Aamiainen koneessa oli maksullinen, mutta saimme sen ilmaiseksi, sillä alkuperäiseen lentoon kuului aamiainen. Tosin sitä oli erikseen kysyttävä. Sää oli osin pilvinen, mutta lumiset vuorenhuiput kohosivat pilvien yläpuolelle kauniisti. Vuoria näkyi pitkin matkaa, myös tulivuoren kraatteri ja Seattlen lähellä oleva laaja liejuinen suistoalue.

Kone Seattlessa noin 12.30 ja meillä oli tunti vaihtoaikaa. Se riitti hyvin, sillä lentokenttä oli jo tuttu meille. Lento **Los Angelesiin** lähti klo 13.30. Kelloa siirrettiin tunti eteenpäin. Lennolla tarjottiin vain naksuja ja virvokkeita, joten alkoi taas olla nälkä. Perillä klo 16 ja bussikyydillä (20 min.) Avisin konttoriin. Otimme täällä isomman auton, koska Alaskan auto oli vähän ahdas tavaroille. Siitä seurasi lisämaksua 10 USD/päivä.



# Kalifornia

Los Angelesissa löysimme melko helposti majapaikkoihimme kaupungin pohjoispuolelle, vaikka matka tuntuikin pitkältä. Majoituimme kahteen eri hostelliin, jotka sijaitivat aivan lähellä Venice Beach – rannan tuntumassa. Olimme varanneet ne etukäteen netin kautta, mutta emme saaneet samasta hostellista huoneita. Majoittuminen vei jonkin verran aikaa ja pääsimme vasta seitsemän maissa tutustumaan rantaan ja rantaelämään. Paikalla oli useita surffareita ja nuorisoa hiekkarannalla.

Venice Beach on pitkä hiekkaranta ja kävelykatu. Siellä oli todella persoonallista väkeä koko maailma kirjo. Tunnelma oli rento ja musiikki soi. Mielenkiintoisen tuntuinen paikka.. Aluksi mietimme alueen turvallisuutta, mutta aivan rannan tuntumassa oli myös poliisiasema.

Kävellessämme rannalla näimme *amerikanvariksia/Am. Crow/Corvus brachyrhynchus*, *am.merilokkeja/Western Gull/Larus occidentalis* sekä *meksikonlokkeja/Heerman's Gull/Larus heermanni*. Rantapuissa pyöri keltaisia ja punaisia *pihapunavarpusia/House Finch/Carpodacus mexicanus*. *Am.pikkutiira/Least Tern/Sterna antillarum* ja *ruskopelikaaneja/Brown Pelican/Pelecanus occidentalis* lenteli merellä.

Söimme rantaravintolassa todella hyvää paistettua taimenta illan hämärtyessä. Kahdeksaan asti näki vielä jotenkuten lintuja, sitten alkoi jo olla liian hämärää. Hostelliin klo 21 ja nukkumaan klo 22.

## To 14.6.2007 Los Angeles – Bolsa Chica – Escondido – Ramona Canyon

Ylös klo 5. Olimme joutuneet jättämään 100 dollaria pantiksi toiseen majoitukseen, mutta nyt aamulla aikaisin vastaanoton pojalla ei ollut antaa sitä takaisin. Oli melkoinen työ saada lopulta asia järjestymään ja siinä tuhraantui aikaa ainakin puoli tuntia.

Ajo Losin läpi kesti kauan. Lähdimme majapaikasta 6.30, söimme matkalla hyvän aamiaisen ja löysimme lähipuusta *kapokkiturpiaalin/Hooded Oriole/Icterus cucullatus*. Tulimme Bolsa Chican hienoon lintupaikkaan klo 8.50. Loistava alue. Hiekkatiet ja polut kiersivät merenlahtea ja kävelimme niitä pitkin alueen ympäri. Paikalla oli lähinnä lintuvalokuvaajia ja muutama koululuokka. Aurinko paistoi pilviharson takaa ja ja leppoisa tuuli sai olon tuntumaan juuri sopivalta. Lämpötila +24 C.

Bolsa Chican lajeja: *paksunokkauikku/Pied-billed Grebe/Podilymbus podiceps* 4, *pitkäkaulauikku/Western Grebe/Aechmophorus occidentalis* 4, *ruskopelikaani* 40, *am.merimetso/Double-crested Cormorant/Phalacrocorax auritus* 4, *jaloahaikara/Great Egret/Ardea alba* 3, *am.harmaahaikara/Great Blue Heron/Ardea herodias* 5, *lumihaiikara/Snowy Egret/Egretta thula* 8, *yöahaikara/Black-crowned Night Heron* 8, *am.punasotka/Redhead/Aythya americana* 1/1, *kalkkunakondori/Turkey Vulture/Cathartes aura* 2, *am.tuulihaukka/Am. Kestrel/Falco sparverius* 1, *am.nokikana/Am. Coot/Fulica americana* 1, *am.kurmitsa/Am. Golden Plover/Pluvialis dominica* 2, *kanadantylli/Semipalmated Plover/Charadrius semipalmatus* 6, *mustajalkatylli/Kentish Plover/Ch. alexandrinus* 2, *amerikantylli/Killdeer/Ch. vociferus* 1, *preeria-avosetti/Am. Avocet/Recurvirostra americana* 5, (*am.pitkäjalka/Black-necked Stilt/Himantopus himantopus mexicanus* 20, *preeriviklo/Willet/Catoptrophorus semipalmatus* 30, *am.kuovi/Long-billed Curlew/Numenius americanus* 5, *ruostekuiri/Marbled Godwit/Limosa fedoa* 8, *am.saksinokka/Black Skimmer/Rynchops niger* 150 (*pesimäkolonia*), *am.pikkutiira/Least Tern/Sterna antillarum* 50, *kuningastiira/Royal Tern/Sterna maxima* 20, *kaunotiira/Elegant Tern/Sterna elegans* 500 (*pesimäkolonia*), *hopeastiira/Forster's Tern/Sterna forsteri* 50, *räyskä/Caspian Tern/Sterna caspia* 10, *kenttäsirkkunen/Savannah Sparrow/Passercilus sandwichensis beldingi* 15, *kalif.pipilo/Calif. Towhee/Pipilo crissalis* 3, *naamiokerttuli/Common Yellowthroat/Geothlypis trichas* 1, *mustatilhi/Phainopepla/Phainopepla nitens* 2, *punaolkaturpiaali/Red-winged Blackbird/Agelaius phoeniceus* 1 (myöhemmin satoja), *am.tikli/Am. Goldfinch/Carduelis tristis* 2, *am.pääsky/Cliff Swallow/Petrochelidon pyrrhonota* 5, *vaikertajakyyhky/Mourning Dove/Zenaida macroura* 20.

Jatkoimme matkaa etelään klo 12.30. Merellä oli öljynporaustorni ja maalla pienempiä pumppuja. Ohitimme myös rannan hienostoalueita ja bodattuja, ruskeita ihmisiä vaelsi rantaan. Paljon savusumua, mutta Los onkin kuulemma maailma autoistunein kaupunki. Ajoimme kahteen asti ennenkuin löysimme ruokakaupan. Viini on halpaa: 5 l maksoi alle 12 USD, joten täytyihän sitä ostaa. Olimme eilisestä asti etsineet bensa-asemaa tai kirjakauppaa, josta saisimme ostettua karttakirjan. Emme toki olleet liikkeellä täysin ilman karttoja, mutta tietyn karttakirjan luulimme olevan paremman kuin omat karttamme (tosin luulo oli väärä). Lopulta Vistasta löysimme bensa-aseman, jossa oli karttakirja ja ostimme sen.

Tulimme Escondidoon, jossa meni melkoisesti aikaa. Ostimme mm. kolibrien ruokinta-automaatin, jolla kuvittelimme houkuttelevamme kolibreja teltojemme luokse. Todellisuudessa emme koskaan ottaneet sitä käyttöön. Retkikeittimen

kaasun osto on aina yhtä hankalaa. Kysyimme sitä monesta paikasta ja viimein löysimme sitä Sports Authority -liikkeestä. Myös harhailuun meni jonkin verran aikaa, sillä emme aina osuneet heti oikealle tielle.

**Escondido**sta lähdimme ajamaan itään. Ilma muuttui puhtaammaksi ja kirkastui huomattavasti. Nousimme vuoristoon ja maisema muuttui kuivemmaksi ja karummaksi. Tien varresta saimme *ruostehiirihaukan* /**Red-shouldered Hawk**/ *Buteo lineatus* ja Escondidosta kaupan pihalta *kyyhkyhaukan* /**Cooper's Hawk**/ *Accipiter cooperii*. Pari *kalifornianpensasnärheä* /**Western Scrub-Jay**/ *Aphelocoma californica* näkyi tien reunalla ja langoilla.

Kello lähestyi kahdeksaa eikä vielä ollut tietoa leiripaikasta. Onneksi löysimme pian tien varresta hyvän leirintäalueen, nimeltään **Ramona Canyon Resort**. Pystyimme teltat juuri ennen hämärän tuloa, kävimme uimassa altaassa, jossa vesi oli ihanan lämmintä. Söimme illallisen, maistoimme punaviiniä ja teimme kolmen päivän lintulistat. Ilta viileni ja villapaita oli sopiva asuste. Nukkumaan klo 23. Yöpymispaikkamme korkeus noin 1800 m.

## Pe 15.6.2007 Ramona Canyon – Calipatria – Salton Sea – Red Hill Marina

Ylös 5.40, aamiainen, auton pakkaus ja kolmen tunnin lintukierros leirintäalueella. Tämä oli hyvä lintupaikka: kukkivia eukalyptus- ym. puita, joissa pyöri lintuja. Pysyttelimme varjossa, sillä aurinonpaisteessa oli kuuma jo aamulla. Näimme maaoravia ja pieniä kaniineja. Kolibriruokinnat houkuttelivat lintuja. Näimme retken ainoaksi jääneet *kaliforiantikat* / **Nuttal's Woodpecker** / *Picoides nuttallii*, ensimmäiset *amerikannakkelit* / **White-breasted Nuthatch** / *Sitta carolinensis*, *pikkutiklejä* / **Lesser Goldfinch** / *Carduelis psaltria*, *purppurasinikkoita* / **Western Bluebird** / *Sialia mexicana* (pariskunnan ja poikasen), *kalifornianharmaatiais* / **Oak Titmouse** / *Baeolophus inornatus*, *mustapäädardinaalin* / **Black-headed Grosbeak** / *Pheucticus melanocephalus* sekä *lännelehtoturpiaaleja* / **Bullock's Oriole** / *Icterus bullockii* ja *kapokkiturpiaaleja* / **Hooded Oriole** / *Icterus cucullatus*. Lämpötila +27 C.

Kävimme uimassa ja joimme kahvit. Jatkoimme matkaa klo 11.30. Pysähtelimme aluksi usein petolintujen vuoksi: saatiin *am.hiirihaukka* / **Red-Tailed Hawk** / *Buteo jamaicensis* ja *kyyhkyhaukka* / **Cooper's Hawk** / *Accipiter cooperii*. Meillä oli hieman kiire, sillä yritimme ehtiä Salton Sea'n opastuskeskukseen ennen sulkemista, joten päätimme jatkaa matkaa vähemmillä pysähdyksillä.

Teimme kuitenkin lyhyen pysähdyksen hyvältä paikalta näyttäneeseen tienmutkaan : *tammitangara* / **Western Tanager** / *Piranga ludoviciana* ja *sinisääsikikerttu* / **Blue-gray Gnatcatcher** / *Polioptila caerulea*. Sää muuttui kuumemmaksi ja maisema entistä kuivemmaksi. Aluksi oli heinikkoa, mutta se vaihtui pensaikoksi. Kuuma tuuli puhalsi. Maisema muuttui paikoin hiekka-aavikoksi.

**Barrow**'n jälkeen alkoi paha harhailu. Meidän piti päästä **Calipatria**an, mutta ajoime tienhaaran ohi. Meidät neuvottiin oikopolulle, mutta eksyimme eikä kartassamme näkynyt pikkuteitä, joilla harhailimme. Kysyimme neuvoa vaikka kuinka monta kertaa englanniksi ja espanjaksi ennen kuin Calipatria löytyi. Matkalta saimme *pitkäpyrstöturpiaalin* / **Great-tailed Crackle** / *Quiscalus mexicanus*, n. 800 *am.pronssi-iibistä* / **White-faced Ibis** / *Plegadis chihi* lennossa, *preeriapöllön* / **Burrowing Owl** / *Athene cunicularia* ja *pilkkaasiipikyhkyjä* / **White-winged Dove** / *Zenaida asiatica*. Myös *punaolka-turpiaaleja* / **Red-winged Blackbird** / *Agelaius phoeniceus* oli valtava parvi.

Neljän maissa löysimme **Red Hill Marinan**, jossa luulimme opastuskeskuksen olevan. Mutta se olikin paikka, jonne sai leiriytyä ja sieltä saimme ohjeet **Sunny Bono Salton Sea** -opastuskeskuksen löytämiseksi. Paikka oli mennyt kiinni klo 15.15, joten myöhästyimme sittenkin.

Pidimme kuumuuden takia hetken siestaa limuautomaatilla katoksen alla, kunnes lähdimme kiertelemään opastuskeskuksen lähiympäristöön koettaen pysytellä varjossa. *Aavikkotupsuviiriäisiä* / **Gambel's Quail** / *Callipepla gambelii* oli puiden alla ja samassa paikassa oli *naamiopipilo* / **Abert's Towhee** / *Pipilo aberti*. *Kalifornianlokkeja* / **Yellow-footed Gull** / *Larus livens* lenteli yläpuolellamme: tämä oli reitillämme ainut paikka, missä niitä saattoi helposti nähdä. Paikalta löytyi myös *suomuvarpuskyhky* / **Common Ground Dove** / *Columbina passerina* ja *niittytyranni* / **Western Kingbird** / *Tyrannus verticalis*. Onneksi ilma jäähtyi vähitellen eikä tuulikaan ollut enää kuuma. Vaaleanpunainen käärme luikerteli aivan vierestä. Myrkyllinen vai vaaraton – ei tietoa. Alueen hyttyset levittävät tappavaa niilinvirusta, johon ei ole hoitoa, joten olimme tarkkoina ötököiden kanssa.

Lähdimme ajamaan hiljakseen Red Hill Marinaa kohden. Näimme taas valtavia *iibis*-parvia, suuret määrät *hietatiroja* / **Gull-billed Tern** / *Sterna nilotica* ja *am.kuoveja*. *Preeriapöllöjä* istuskeli melkein jokaisen heinäpaalin päällä. Alueella on mutalähteitä ja kuumia lähteitä, joita käytetään sähköntuotantoon. Päivän lämpötila oli 37 C.

Palasimme Red Hill Marinaan, pystytimme teltat ja kävimme toimiston luona suihkussa. Tuuli melko reippaasti, mikä viilensi oloa, mutta näin kova tuuli oli kuulemma epätavallista. Leiripaikalla lensi useita *harmaahaukkakehrääjiä*/**Lesser Nighthawk**/*Chordeiles acutipennis*. Iltahuuto taskulampun valossa. Hieno tähtitaivas. Nukkumaan n. klo 22.

## **La 16.6.2007 Salton Sea (Red Hill Marina) – Rocky Trail – Ramer Lake – Finney Lake – Brawley – Arizona – Tucson – Saguro National Park**

Ylös 5.00. *Harmaahaukkakehrääjät* hurisivat ja lentelivät ja *lännenkirkupöllönen*/**Western Screech-Owl**/*Otus kennicottii* huusi. Olimme nukkuneet mukavasti pehmeällä ruohoalustalla. Illalla oli tuulista, mutta tuuli tyyntyi ja suolajärven haju paheni. Aamiaisen jälkeen ajoimme toimiston luokse ja katselimme suolajärven lintuja : *meksikonuikkujal* **Clark's Grebe**/*Aechmophorus clarkii*, *am.vesipääskyjä*/**Wilson's Phalarope**/*Phalaropus tricolor*, *pitkäjalkoja*/**Black-necked Stilt**/*Himantopus mexicanus* (Amerikan lintukirjan mukaan oma laji, mutta virallisesti sama kuin Euroopassa, sen alalaji *Himantopus himantopus mexicanus*), ym.

Lähdimme hiljaksen ajamaan eteenpäin. Pysähdyimme, kun näimme ison parven *am.vesipääskyjä*. Paikalla oli myös *preeria-avosetteja*/**American Avocet**/*Recurvirostra americana*, *ruskopelikaaneja*/**Brown Pelican**/*Pelecanus occidentalis*, *rämekurppelo*/**Short-billed Dowitcher**/*Limnodromus griseus* ja *ruostekuireja*/**Marbled Godwit**/*Limosa haemastica*. Vielä ei ollut kovin kuuma ja lintupaljous oli mykistävää.

Jatkoimme taas hiljaksen ja tien varrelta poimimme *laulusirkun*/**Song Sparrow**/*Melospiza melodia*. Pienen matkan päässä näimme *kalif.juoksukäen*/**Greater Roadrunner**/*Geococcyx californianus* ensin vilaukselta ja sitten hienosti rakennuksen katolla. Upeaa, tämä oli yksi toivelajeista! Myöhemmin näimme niitä useana päivänä.

Ajoimme opastuskeskukseen, jonka pihalta löytyi *am.pussitiainen*/**Verdin**/*Auriparus flaviceps*. Kävelimme Rocky Trailia läkähdyttävässä kuumuudessa ja löysimme *kalasääsken*/**Osprey**/*Pandion haliaetus*, *taiturimatkijan*/**Northern Mockingbird**/*Mimus Polyglottos* ja altaalta *saksinokkia*/**Black Skimmer**/*Rynchops niger*, *ruskopelikaaneja*, *kuparisorsia*/**Ruddy Duck**/*Oxyura jamaicensis* ja *mustakauluikkujal*/**Eared Grebe**/*Podiceps nigricollis*. Tuula käveli hiukan muiden perässä ja näki *amer.isolepinkäisen*/**Loggerhead Scribe**/*Lanius ludovicianus*. Onneksi myöhemmin muutkin näkivät kyseisen lajin. Jatkoimme matkaa klo 11.30.

Kävimme **Ramer- ja Finney-järvillä**. Ensimmäinen järvi oli melko tyhjä, toiselta löytyi *am.tylli*/**Killdeer**/*Charadrius vociferus* sekä paljon haikaroita, mm. *am.kyyryhaikara*/**Green Heron**/*Butorides virescens* sekä *lumi- jalo-* ja *am.harmaahaikaroita*. Näimme myös *turkinkyhkyjä*/**Eurasian Collared-Dove**/*Streptopelia decaocta* , joista kaksi erittäin vaaleaa. Kuuma oli. *Lehmähaikaroita*/**Cattle Egret**/*Bubulcus ibis* oli joka puolella.

**Brawleyssa** käytiin kaupassa ja meksikolaisessa ruokapaikassa. Söimme tortilloja, joissa kalatäyte. Tämä oli uudenlainen makuelämys tässä maassa: kevyttä ja hyvää. Edessä oli melkein 500 km:n matka Arizonaan, halki autiomaan. Matkan varrella oli hiekkadyynejä, puoliaavikkoa ja idempänä hienoja kaktuksia. Matkalla ei juuri pysähdelty.

# Arizona

Ajoimme Arizonan rajalta läpi **Phoenixin**, kohti **Tucsonia** ja lopulta pysähdyimme vähän ennen **Mountain Park Campingiä** ja löysimme *kaktusraitatikan/Gila Woodpecker/* Melanerpes uropygialis kaktuksen kyljestä. Alue oli tosi hienon näköinen ilta-auringossa, sillä kukkuloiden rinteillä kasvoi kaktuksia. Myös camping-alue oli erittäin kaunis ja rauhallinen ja siellä vallitsi aivan omanlainen tunnelma. Telttapaikalta löytyi *kaktuspeukaloinen/Cactus Wren/* Campylorhynchus brunneicapillus, läheiseltä oksalta *lavertajasirppimatkija/ Curve-billed Trasher/*Toxostoma curvirostre ja *aavikkotupsuviiriäisiä* käveli maassa. Huoltorakennuksen valot houkuttelivat kehrääjiä. Istuimme penkillä ja katselimme, kun *harmaahaukkakehrääjät* lentelivät aivan päämme yläpuolella. Ja kaiken yllä oli mahtava tähtitaivas eikä ihmisiä missään.. Täydellisen hieno paikka (ainut miinus suihkujen puute hikisen päivän jälkeen).

## Su 17.6.2007 Saguaro National Park – Desert Museum – San Xavier – Madera Canyon

Ylös klo 5.00. Yöllä kuului kehrääjiä ja pöllöjä. Ajoimme **Shannon- ja Broadway** -teiden risteykseen, josta löysimme helposti uuden lajin, *pensassirkkulin/Rufous-winged Sparrow/*Aimophila carpalis. Alueella oli paljon sirppimatkijoita, kyyhkyjä, tupsuviiriäisiä ja taiturimatkijoita, mutta ei muita uusia lajeja.

Lähdimme ajamaan **Desert Museumia** kohti. Matkan varrelta löytyi *verikardinaali/Pyrrhuloxia/*Cardinalis sinuatus. Laji vaikutti piilottevalta, mutta myöhemmin näimme niitä useita. Desert Museum avautui klo 7.30. Kiertelimme puistossa hiljakseen ja koetimme pysytellä varjossa. Löysimme *aavikkosääskikertun/Black-tailed Gnatcatcherin/* Polioptila melanura, *verikardinaalin, punakardinaalin/Northern Cardinal/*Cardinalis cardinalis, *ruskotöyhönapsun/ Brown-crested Flycatcher/*Myiarchus tyrannulus, *pronssiturpiaalin/Bronzed Cowbird/*Molothrus aeneus ja erittäin paljon *kaktusraitatikkoja*. Kävimme myös lintutalossa ja kolibritalossa, mutta ei oikein jaksettu katsella tarhattuja lintuja.

Kävimme purkamassa teltat ja sen jälkeen ajoimme **San Xavieriin** etsimään mm. *arosisirppimatkijaa/Bendire's Trasher/*Toxostoma bendirei, jota ei kuitenkaan löytynyt. Keskipäivän kuumuudessa eivät linnut liikkuneet, mutta saimme kuitenkin *trillinapsun/Ash-throated Flycatcher/*Myiarchus cinerascens. Lämpötila 103 F eli noin 39 C. Ajoimme hiljakseen Madera Canyonia kohden. Pysähdyimme heinikkomaastoon, josta löysimme *lehmäturpiaalinaaraan/Brown-headed Cowbird/*Molothrus ater. Harkitsimme yöpymistä suihkuttomalla Bog Springs camping-alueella, mutta olimme suihkun tarpeessa. Mistään majoituksesta emme kuitenkaan saaneet pelkkää suihkua, koska alueella vallitsi paha kuivuus. Yövyimme lopulta Madera Kubon mökissä, jonka omistajanainen tunsu paikan linnut. Hän lisäsi linturuokintoja parvekkeelle, jotta paikalle tulisi lisää lintuja. Paikka osoittautuikin erinomaiseksi, suosittelemme. Saimme sieltä heti *am.töyhötiaisen/Bridled Titmouse/* Baeolophus wollweberi, *meksikompensasnrähen/Mexican Jay/*Aphelocoma ultramarina ja *pihapeukaloisen/ House Wren/*Troglodytes aedon. Paikalla käyskenteli myös *kalkkuna/Wild Turkey/*Meleagris gallopavo, jonka emäntä väitti olevan villi, mutta jonka käytös kyllä oli kovin seurallinen. Kaliforniassa näimme kuitenkin niitä lisää. Kävimme suihkussa ja lähdimme hiljakseen kävelemään kohti Santa Rita's Lodgea, jonka pihassa on jo vuosia pesinyt puhelintolpassa *kaktuspöllö/Elf Owl/*Micrathene whitneyi. Odottelimme kolme varttia, jonka jälkeen pöllö kurkisti pesästään, ensin nopeasti ja myöhemmin se oli näkyvissä pitkiä aikoja ja lopulta lehahti salamannopeasti lentoon. Palasimme majapaikkaamme nousevan kuun loisteessa ja pääsimme nukkumaan klo 21.30. Viimeiseksi vielä *etelänkirkupöllönen/ Whiskered Screech Owl/*Otus trichopsis säväytti meitä huudollaan.

## Ma 18.6.2007 Madera Canyon – Proctor Road – Florida Wash – Bog Springs

Ylös 4.30. Oli pimeää ja viileää. Parvekkeelle kuului hyvin pöllöjen ja kehrääjien ääniä: *am.kehrääjä/Whip-poor-will/*Caprimulgus vociferus oli tosi lähellä. Aamiaisen jälkeen ajoimme tien päähän ja lähdimme kävelemään Carrie Nation Trailia kohti. Nousimme ylämäkeen toista mailia ja pysähdyimme varjoisaan metsään 2,5 tunniksi. Oli mukavan vilpoisaa. *Kaunotrogonin/ Elegant Trogon/*Trogon elegans ääni alkoi kuulua melkein heti ja se äänteli lähes taukoamatta. Ääni lähestyi ja lopulta näimme linnun tosi hyvin ja Tuula sai siitä muutaman kuvankin. Näimme myös *kesätangaran/Hepatic Tanager/*Piranga rubra, *korpirastaan/Swainson's Thrush/*Catharus ustulatus, *lyjyivireon/ Plumbeous Vireo/*Vireo plumbeus, *katajasiapparin/Gray Flycatcher/*Empidonax wrightii ja *mustapääkardinaalin/ Black-headed Grosbeak/* Pheucticus melanocephalus.

Palasimme majapaikkaamme ja tarkkailimme ruokintoja talon ympärillä nähdäksemme *liekkitangaran/Flame-coloured Tanager/*Piranga bidentata. Laji on erittäin harvinainen ja tämä seutu on kai sen ainoita esiintymisalueita USA:ssa. Sen esiintymisalueet ovat Meksikon puolella. Lintua ei näkynyt, mutta löytyi *sierramadrentikka/Arizona I. Strickland's*

**Woodpecker/** *Picoides arizonae*, *loistoviuhkakerttuli/***Painted Redstart/***Myioborus pictus* ja *leveänokkakolibri/***Broad-billed Hummingbird/***Cyananthus latirostris*. Kävimme suihkussa ja keräsimme tavaramme. Siirryimme pihalle odottelemaan kohdelajiamme *liekkitangaraa*. *Sinikardinaali/***Blue Grosbeak/***Guiraca caerulea* kävi ruokinnalla ja texasilainen lintuharrastaja näytti meille *pajusiepparin/***Willow Flycatcher/***Empidonax traillii*. Sama mies tunnisti myös äänestä, kun *liekkitangara* oli tulossa ja niin näimme senkin. Lisäksi hän antoi meille hyviä lintupaikkavihjeitä ja tietoja viimeaikaisista havainnoista lähialueella.

Ajoimme Proctor Roadin parkkialueelle, minne jätimme auton. Katoksen alla läähätti kuumuudesta *ruskofiivi/***Say's Phoebe/***Sayornis saya* ja toinen istui puussa. Oli todella kuuma. Lähdimme etsimään *aavikkosääsikerttua/***Black-capped Gnatcatcher/***Polioptila melanura*, josta olimme saaneet vihjeen em. texasilaiselta. Istuimme pienen aukion laidassa varjossa aika kauan. *Ruskopipilo/***Canyon Towhee/***Pipilo fuscus* kaapi jaloillaan maata neljän metrin päässä. Olimme jo palaamassa autolle, kun kohtasimme Oregonista kotoisin olevan miehen. Hän oli kuullut kyseistä lintua tunti sitten vähän kauempana. Niinpä päätimme vielä yrittää ja näimmekin linnun sekä kuulimme. Hieno juttu, koska se on harvinainen täällä.

Lähdimme ajamaan tietä alaspäin. Vähän ennen Forest Roadia tien oikealta puolelta löysimme vauhdissa *aavikkosirkun/***Black-throated Sparrow/***Amphispiza bilineata*. Forest Roadin kohdalta yritimme löytää lisää lintuja, mutta ei onnistunut. Mutta **Florida Wash** osoittautui uskomattoman hyväksi paikaksi. Kaikki linnut tulivat juomaan vettä, jota tihkui vesiputkesta: *pajuvireo/***Bell's Vireo/***Vireo bellii*, *purppurakardinaali/***Varied Bunting/***Passerina versicolor*, *sinikardinaali/***Blue Grosbeak/***Guiraca caerulea*, *ruskopipilo/***Canyon Towhee/***Pipilo fuscus*, *aavikkosirkku/***Black-throated Sparrow/***Amphispiza bilineata*, *verikardinaali/***Pyrrhuloxia/***Cardinalis sinuatus*, *punakardinaali/***Northern Cardinal/***Cardinalis cardinalis*, *trillinapsu/***Ash-throated Flycatcher/***Myiarchus cinerascens*, *pensassirkkuli/***Rufous-winged Sparrow/***Aimophila carpalis* ja *ruskolakkisirkkuli/***Rufous-crowned Sparrow/***Aimophila ruficeps* sekä mystiseksi jäänyt **Trasher-**laji. Sen tuntomerkit eivät sopineet oikein mihinkään Trasher –lajiin. Näimme paikalla myös *preeriahiirihaukan/***Swainson's Hawk/***Buteo swainsoni*. Aamulla sen sijaan oli kuulemma ollut aika hiljaista. Oli kuuma ja aurinko porotti ja pelkäsimme saavamme liikaa aurinkoa.

Kävimme nopeasti pystyttämässä teltat ja syömässä **Bog Springs Campingilla**. Päivä alkoi vähitellen viilentyä. Palasimme takaisin isommalle tielle klo 19.30 ja yritimme **Mc Cleary Washin** kohdalla kuulla *sirkkakehrääjää/***Buff-collared Nightjair/***Caprimulgus ridgwayi*, joka on harvinainen, mutta jota on joskus kuultu tien varressa. Ei onnistunut, eikä omassa leiripaikassakaan pöllöt eikä kehrääjät olleet äänessä.

## **Ti 19.6.2007 Madera Canyon - Proctor Road – Florida Wash – Nogales – Kino Springs - Patagonian Lake State Park**

Ylös klo 4.45. Oli vielä hämärää, mutta pöllöt ja kehrääjät eivät olleet äänessä. Söimme aamiaisen ja lähdimme hiljakseen ja pysähdellen kohti eilistä **Carrion Nation Trailiä**. Näimme *trillinapsun/***Ash-throated Flycatcher/***Myiarchus cinerascens*, ei juuri muuta. Myös polulla oli hiljaisempaa kuin eilen. Nähtiin kuitenkin *kyyhkyhaukka/***Cooper's Hawk/***Accipiter cooperii*, *am.puukiiptijä/***Brown Creeper/***Certhia americana*, *tammisieppari/***Cordilleran Flycatcher/***Empidonax occidentalis* ja *lyijyvireo/***Plumbous Vireo/***Vireo plumbeus*. *Kaunotrogoni/***Elegant Trogon/***Trogon elegans* oli vaisummin ja kauempana äänessä kuin eilen. Palatessa pysähtyminen Madera Kubossa ei tuonut uutta. Teimme pienen pysähdyksen **Proctor Roadille**, jossa oli enemmän lintuja kuin eilen. Kaksi *kalliokiitäjää/***White-throated Swift/***Aeronautes saxatilis* lenteli parkkipaikan päällä. Polun varrella *am.pussitiainen/***Verdin** ja *pajuvireo/***Bell's Vireo**.

Ajoimme **Florida Wash** -jokiuoman luokse, mutta siellä oli hiljaista. Tuula kävi autolla ja näki *am.käen/***Yellow-billed Cuckoo/***Coccyzus americanus*. Se oli katkera pala toisille, mutta onneksi muut saivat siitä paikon myöhemmin. Kävelimme paahtavassa helteessä kuivan jokiuoman pohjalla, varjoa ei ollut juuri missään. *Am.huuhkaja/***Great Horned Owl/***Bubo virginianus* lähti lentoon edestämme. Nousimme kävelemään joen penkalle, jossa oli heinikkoa ja pensaikkoa. Löysimme *ruhosirkkulin/***Botteri's Sparrow/***Aimophila botterii*. Paluumatkalla löysimme jokiuomasta *meksikonkirjotikan/***Ladder-backed Woodpecker/***Picoides scalaris*.

Kävimme purkamassa leirin ja peseydyimme leirialueen vesihanojen alla. Kävimme vielä **Maderan Picnic** -alueella. Tällä kertaa lähdimme kulkemaan pitkin polkua, joka seurasi jokiuomaa alaspäin. Aamulla kävimme vain pöytien luona. Kymmenen linnun *pensastiaisparvi/***Bushitit/***Psaltriparus minimus* siirtyi hitaasti puusta toiseen. Tuula löysi puupökkelön, jonka päässä *etelänkirkupöllönen/***Whiskered Screech-Owl/***Otus trichopsis* istui päiväpiilossaan. Ja hyvä tuuri jatkui: kävelysillan alta lennähti *kalliopeukaloinen/***Rock Wren/***Salpinctes obsoletus* istumaan lähipuuhun.

Vähän ennen **Nogalesia** näimme *mustakorppikotkia/Black Vulture/Cathartes aura*. Pysähdyimme vähäksi aikaa ottamaan ensivaikutelmaa **Kino Springsistä**. Aluksi tuntui siltä, että lintuja on joka puolella, mutta uusia lajeja ei ollut kovin montaa: *sirohiirihaukka/Zone-tailed Hawk/Buteo albonotatus*, *rubiniityranni/Vermilion Flycatcher/Pyrocephalus rubinus*, *muuttohaukka/Peregrine Falcon/Falco peregrinus*. Pieni sadekuuro ja voimakas tuuli keskeyttivät katselun ja lähdimme etsimään leiripaikkaa. Yövyimme **Patagonian Lake State Parkin** leirintäalueella, jossa oli aika paljon muutakin porukkaa. Kävimme tekojärven uimassa, vaikka alueella oli myös suihkut.

## Ke 20.6.2007 Patagonian Lake – Kino Springs – lentokenttä – Paton´s Home – Sonoita Creek – Patagonian Lake

Ylös 5.15. Oli hieman rauhaton yö, sillä jotkut leirialueen porukat keskustelivat äänekkäästi läpi yön. Lähdimme tutustumaan järven linnustoon. Rannassa *paksunokkakuikkuja/Pied-billed Grebe/Podilymbus podiceps*. Ajoimme hieman idemmäksi alueella. Rantapensaikossa *vuorikerttuli/Olive Warbler/Peucedramus taeniatus*, *meks.kirjotikka/Ladder-backed Woodpecker/Picoides scalaris* ja *ruosteperäkerttuli/Lucy´s Warbler/Vermivora luciae* ruokki poikasiaan, samoin *lännenlehtoturpiaali/Bullock´s Oriole/Icterus bullockii*. **Kino Springsin** ekalta lammikolta löytyi *naamiokerttuli/Common Yellowthroat/Geothlypis trichas*, *purppurakardinaali/ Varied Bunting/Passerina versicolor* ja *sinikardinaali/Blue Grossbeak/Guiraca caerulea*, mutta ei mitään uutta. Kysyimme luvan liikusella golfkentän ympäristössä. Kiersimme toisen lammen ja tutkimme jokaisen Flycatcherin löytääksemme *livertäjätyrannin/Tropival Kingbird/Tyrannus melancholicus*. Löysimme *rusorintasiapparin/ Buff-breasted Flycatcher/Empidonax fulvifrons*. Oli taas tosi kuuma, mutta onneksi löytyi *sonorankultatika/Gilded Woodpecker/Colaptes chrysoides*, joka oli pitkään puhelintolpan kyljessä.

Kävimme pienellä lentokentällä kahvilla ja tutkimme lähimaastoa. Löytyi *preeriaturpiaali/Eastern Meadowlark/Sturnella magna* ja yllättävän paljon *tunturikiuruja/Horned Lark/Eremophila alpestris*, mutta ei *harmaasirkkulia/Cassin´s Sparrow/Aimophila cassinii*. Kävimme pikaisesti leiripaikalla uimassa ja lähdimme kohti Patagoniaa. Söimme matkalla ravintolassa edullisen ja hyvän keitto-kana-salaattiannoksen. **Sitten Paton´s Homen** kolibriruokinnalle uusia lajeja etsimään. Se on yksityisihmisten kotipihallaan pitämä erinomainen kolibriruokinta. Puutarhassa on istuimet ja lintukirjallisuutta sekä lukuisa määrä numeroituja ruokintoja. Portilla on taulu, johon vierailijat ovat kirjoittaneet ja voivat kirjoittaa mitä lajeja ovat kunakin päivänä nähneet. Portin pielessä on laatikko, johon voi laittaa vapaaehtoisen ruokintamaksun. Näimme siellä mm. *luumulakkikolibrin/Violet-crowned/Amazilia violiceps*, *leveänokkakolibrin/Broad-billed Hummingbird/Cynanthus latirostris* ja *sinikurkkukolibrin/Blue-throated Hummingbird/Lampornis clemenciae* sekä *tarhapeukaloisen/ Bewick´s Wren/Thryomanes bewickii* ja *kirjopääsirkun/Lark Sparrow/Chondestes grammacus*. Varjossakin oli läkähdyttävän kuuma, 104 F eli noin 40 C.

Kävimme kaupassa ja yritimme tutkia **Sonoita Creek** -aluetta. Kuljimme pölyistä tietä pitkin ja näimme *mustatilhiä/Phainopepla/Phainopepla nitens* ja tuttuja **Flycatchereita**. Tien varrella oli puita ja pensaita tiheässä ja lintuja oli vaikea löytää. Paluumatkalla oli paljon kondoreita. Onneksi pääsimme taas uimaan läkähdyttävän päivän jälkeen.

## To 21.6.2007 Patagonian Lake - Sonoita Creek – Ramsay Canyon – Carr Canyon

Ylös 4.45. Eka pysähdys 82-tien varressa levähdysalueella: *muuttohaukka* ja pesä kalliojyrkänteellä. Yritimme taas **Sonoita Creek** -polulle, missä piti olla hyvä lintupaikka. Mutta emme oikein saaneet selvää miten kyseinen polkuverkosto meni maastossa. Lähdimme kulkemaan ympyrälenkkiä, joka nousi kukkuloille ja maasto muuttui kuivaksi. Kävelimme vähän turhan pitkälle ennen kuin käännymme takaisin. *Pikkunapsu/Dusky-capped Flycatcher/Myiarchus tuberculifer* saatiin heti alkumatkasta, muuten oli hyvin hiljaista. *Mustatilhiä/Phainopepla/Phainopepla nitens* oli runsaasti. Lopulta ajoimme opastuskeskuksen pihaan, ja sieltähän ne polut sitten lähtivät ja sieltä saatiin kartta. Tänne olisi pitänyt tulla heti, mutta se ei ollut eilen illalla auki eikä tänäänkään kovin aikaisin. Poluilla oli ensi alkuun mukava lämpötila ja linnut olivat aktiivisia. *Laulukerttuli/Yellow-breasted Chat/Icteria virens* ja *inkakyyhky/Inca Dove/Columbina inca* nähtiin hyvin. Samoin *kesätangara/Summer Tanager/Piranga rubra*, *laulusirkku/Song Sparrow/Melospiza melodia* ja *ruskopipilo/Canyon Towhee/Pipilo fuscus*. Ostimme opastuskeskuksesta t-paidat. Yritimme vielä löytää *ruusukurkkutyranin/Rose-throated Becard/Pachyramphus aglaiae* muuttohaukkapaikalta, mutta sitten kuulimme eräältä lintuharrastajalta, että se ei pesi paikalla tänä vuonna.

Kävimme purkamassa leirin ja uimassa. Sitten jatkoimme matkaa. Heti **Sonoitan** jälkeen tiellä 82 näimme kaksi *ruhosirkkulia/Botteri´s Sparrow/Aimophila botterii*, *preeriaturpiaaleja/ Eastern Meadowlark/Sturnella magna* ja *tunturikiuruja* aidalla. Vähän myöhemmin löytyi *aavikkokorpeja/Chihuahuan Raven/Corvus cryptoleucus*. Yritimme jälleen etsiä *harmaasirkkulia/Cassin´s Sparrow/ Aimophila cassinii*, mutta ei tärpännyt. Söimme **Huachicassa** ja

**Sierra Vistassa** etsimme ruokakauppaa aika kauan. Yritimme etsiä majapaikkaa **Ramsay Roadin** varrelta, mutta kaikki olivat joko täynnä tai omistaja ei ollut paikalla. Kävimme kääntymässä **Ramsay Innin** pihalla ja kuulimme, että ruokinnalla kävi 10 min. välein *ruskotimanttikolibri/Berylline Hummingbird/Amazilia beryllina*. Ja todellakin, 10 min. päästä lintu tuli ruokinnalle. Kuulemma ainoa linnun esiintymispaikka USA:ssa!

Ajoimme **Carr Canyonin** tietä campingille (ilmainen). Olimme alueen ainoat yöpyjät. Illalla kuului teltaan *täpläpöllön/Spotted Owl/Strix occidentalis* ääniä. Wau – voiko se olla mahdollista. Vertasimme ääntä nauhoitteeseen ja ääni oli sama. Läheisellä Scheelite Canyonillahan sen tiedetään pesivän.

## Pe 22.6.2007 Carr Canyon – Ramsey Canyon – Carr Canyon – San Pedro – Ramsey Canyon

Ylös 4.30. Oli vielä melko pimeää. Jätimme teltat pystyyn ja ajoimme aamiaisen jälkeen Ramsay Inn -majataloon, josta varasimme majoituksen piharivitalosta seuraavaksi yöksi. Verannan ruokinnalta löytyi *juovasafirikolibri/White-eared Hummingbird/Hylocharis leucotis*. **Ramseyyn suojelualueen** opastuskeskus, johon sisäänpääsy piti maksaa, aukesi klo 8, jolloin vasta pääsi alueen poluille. Odotellessa katselimme pihan lintuja. Opastuskeskuksessa vanha mies piti meille pienen esitelmän alueen biodiversiteetistä. Vihdoin pääsimme maastoon ja poluille. Mutta sieltä ei löytynyt kovinkaan paljon lintuja, olihan aamu jo melko pitkällä. *Rotkoväijy/Sulphur-bellied Flycatcher/Myiodynastes luteiventris* oli hyvin esillä ja muitakin **Flycatcherit**ä nähtiin. Palasimme majapaikkaamme kahville ja pidimme pienen tauon. Majapaikkamme on hyvä ja siellä on mukava ottaa vastaan juhannusta.

Tauon jälkeen ajoimme **Carr -kanjoniin** purkamaan leirin ja sen jälkeen vierailimme toisella leiripaikalla ylhäällä vuorilla. Kuuden mailin jyrkkä ajomatka oli kapea, mutkainen, kuoppainen ja kivinen. Mutta perillä odotti hieno ja tilava leirintäalue, jossa ei kylläkään ollut ketään. Biotooppi oli vuoristometsää, täysin erilaista kuin alempana. Löysimme *tummajunkon/Dark-eyed Junco/Junco hyemalis* ja *havukerttulin/Grace's Warbler/Dendroica graciae*. Lisäksi *kultatikka/Northern Flicker/Colaptes auratus* ja *sierramadrentikka/ Arizona Woodpecker/Picoides arizonae*. Kävimme majapaikassa juomassa iltapäivän kakkukahvit, jotka kuuluivat majoituksen hintaan. Sitten kauppaan ostamaan juhannuksen kunniksi kanafileet ja perunat. Vielä yritimme mennä etsimään *täpläpöllöä Fort Huachuca* -alueelle, mutta se olikin sotilasaluetta ja meidät käännytettiin pois. Niinpä käväisimme **San Pedron** alueella, josta löysimme heti *am.isolepinkäisen/Loggerhead Shrike/Lanius ludovicianus*, joten nyt kaikki näkivät sen. Lähdimme kävelemään kuivuneen **Kingfisher Pondin** heinikon lävitse raivattua polkua ja Tuula melkein käveli *kalkkarokäärmeen* päälle. Se makasi kerällä keskellä polkua eikä lintuja katsellessa tule aina katsottua jalkoihin. Välimatkaa oli vain reilu metri ! Peräännyimme oitis ja lähdimme kulkemaan pitkin leveämpiä ja paremmin raivattuja polkuja. Pohdimme miten olisimme saaneet apua, jos käärme olisi iskenyt myrkkynsä Tuulaan. Se ei olisi ollut helppoa, sillä olimme kännykän kuuluvuusalueen ulkopuolella.

Majapaikassamme kuulimme vielä illan hämärtyessä *am.kehrääjän/Whip-poor-Will/Caprimulgus vociferus* ääntä. Ja Jukka paistoi meille herkulliset kanapihvit.

## La 23.6.2007 Ramsey Canyon – Ash Canyon – Tucson - Aravaipa Canyon – Dudleyville

Neljän jälkeen yöllä kuului *horroskehrääjän/Common Poorwill/Phalaenoptilus nuttallii* sekä *am.huuhkajan* ääntä. Nousimme 5.45 ja lähdimme kävelemään **Ramseyyn Canyonin** eilistä polkua. Tänäänkin oli melko hiljaista, mutta onnistuimme näkemään ja kuulemaan *viiksikerttulin/Black-throated Gray Warbler/Dendroica nigrescens* ja *lavertajavireon/Warbling Vireo/Vireo gilvus*. Näimme myös kolibrin, jonka siivet pitivät erikoista pörinä, joka kuulemma kuuluu vain *vinkukolibrin/Broad-tailed Hummingbird/Selasphorus platycerchus* siivistä. Opastuskeskuksen läheltä löytyi vielä *am.käki/Yellow-billed Cuckoo/Coccyzus americanus*, joten nyt oli sekin kaikkien lajilistalla.

Yhdeksän maissa lähdimme kohti **Ash Canyonia**. Matkalla näimme *mustahaukan/Common Black Hawk/Buteogallus anthracinus*. Ajoimme vahingossa hiukan etsimämme paikan ohi, sillä sitä ei ollut merkitty päätieltä. Kyseessä oli **Mary-Jo Ballatorin kolibriruokinta** (sama systeemi kuin Paton's Homessa ja myös B&B). Päivä oli paahteinen ja ruokintapaikkoja oli monta, joten niitä oli vähän vaikea hallita samanaikaisesti. Paras laji, jonka saimme oli *paholaiskolibri/Lucifer Hummingbird/Calothorax lucifer*, mutta toista toivomaamme: *jukaturpiaalia/Scott's Oriolia/Icterus parisorum* ei näkynyt. Monista linnuista saimme kuitenkin kuvia, kun ne tulivat ruokinnalle ja juomapaikalle.

Päätimme lyhentää matkareittiä, jotta ei tulisi kiire loppumatkalla ja lähdimme ajamaan kohti **Tucsonia**. Pois jäi siis Arizonan kaakkoiskulma, Chiricahua Mountains ja Willcoxin alue, joista myös olisi löytynyt hyviä ja mielenkiintoisia lintupaikkoja. Vähän harmi. Matkalla söimme pizzaa. Ajoimme pitkin **Aravaipa -kanjonia** toivoen löytävämme petolintuja. Emme kuitenkaan nähneet kuin *kalkkunakondoreita*/**Turkey Vulture**/Cathartes aura ja *am.tuulihaukkoja*/**Am. Kestrel**/Falco sparverius. Mutta näimme hienosti *arosirppimatkijan*/**Bendire's Trasher**/Toxostoma bendirei ja *sinipääskyn*/**Purple Martin**/Progne subis. Maisema kanjonissa oli kuin villinlännen leffassa. Oli tosi kuuma, vaikka kello oli jo 17.30.

Yövyimme **Oak Flats Camping**illa, jonne oli vähän vaikea löytää. Viehättävä paikka, jossa mukavasti varjostavia puita ja pensaita. Mutta alueella ei ollut saatavilla lainkaan vettä. Matkalla sinne oli tosi hienoja maisemia, mutta toisaalta myös rumia avolouhoksia, joista kaivettiin kuparia.

### **Su 24.6.2007 Dudleyville – Grand Canyon - Ashford**

Ylös 5.20. Teimme pienen kävelyretken lähialueella. Yöllä oli mukavan viileää, mutta sää lämpeni nopeasti. Löysimme *harmaatiaisia*/**Juniper Tit**/Baeolophus ridgwayi ja *am.varpushaukka*/**Sharp-shinned Hawk**/Accipiter striatus pyyhkäisi lennossa ohitsemme. Aamiaisen jälkeen lähdimme kohti **Grand Canyonia**. Ajo **Phoenixin** läpi pitkin moottoritietä kesti tunnin, vaikka liikenne sujui hyvin. Alkumatkalla heti **Superiorin** jälkeen näimme *sirohiirihaukan*/**Zone-tailed Hawk**/Buteo albonotatus. Maisema oli kuivaa, mutta ennen **Flaggstaffia** oli hienoa mäntymetsää.

**Grand Canyon** oli tosi vaikuttava paikka. Pysähdelimme useissa paikoissa. Vaikka oli iltapäivä, niin turisteja ei ollut mahdolloman paljon. Toki maisema valaistuksen suhteen olisi ollut hienempi aamulla tai illalla. **Deser View** –paikalla näimme lisää *harmaatiaisia*/**Juniper Tit**/Baeolophus ridgwayi ja *viiksikertuleita*/**Black-throated Gray-Warbler**/Dendroica nigrescens. Sää oli onneksi viilentynyt ja oli enää mukavan lämmintä. Ja löytyipä se turistiryssäkin lopulta – **Grand Canyon Village** kuhisi ihmisiä. Kävimme siellä kanjonin laidalla katsomassa *kaliforniankondorit*/**California Condor**/Gymnogyps californianus, jotka oli kaikki merkitty numerolapuilla. Ne liikkuivat kuitenkin kanjonissa täysin vapaina. Söimme paikallisessa ravintolassa taimenta ja sen jälkeen kävimme katsomassa *mäntynakkelin*/**Pygmy Nuthatch**/Sitta pymaea **Mather's Camping**illä. Sieltä löytyi myös *am.käpytikka*.

Ajoimme parin leirintäalueen ohi, jotta seuraavan päivän ajomatka olisi lyhyempi. Karttaan ei oltu merkitty leirintäalueita, joten jouduimme lopulta illan jo hämärtyessä tyytymään ensimmäiseen leirintäalueeseen mitä kohdalle sattui. Se oli **Ashfordin** leirintäalue, joka sijaitsi aivan vilkasliikenteisen moottoritien varressa ja melu oli sen mukaista.

### **Ma 25.6.2007 Ashford – Arizona/Kalifornian raja – Maricopa – Mount Pinos**

Ylös 5.30. Saimme nukuttua melko hyvin, vaikka moottoritiellä oli liikennettä koko yön. Aamulla pari *keltahupputurpiaalia*/**Yellow-headed Blackbird**/Xanthocephalus xanthocephalus lensi ylitsemme ja viereisellä pensaikkoalueella oli *am.niittysirkku*/**Vesper Sparrow**/Poocetes gramineus. Lähdimme jatkamaan matkaa klo 7. Seuraava leirintäalue olisi ollut melko pian, mutta sen jälkeen olikin tosi pitkä matka ilman minkäänlaisia palveluita. Arizonan ja Kalifornian osavaltioiden rajalla pysähdyimme Coloradojoen rantakahvilaan. *Pohjankarhepääskyjä*/**Northern Rough-winged Sparrow**/Stelgidopteryx serripennis lenteli joen yllä. Näimme myös *mustakaulauikkua*, *paksunokkauikkua* sekä *meksikonuikkua* ja *pikkukuovi* lensi ylitse.



# Kalifornia

Päivän mittaan maisemat vaihtelivat melkoisesti. Oli vuoria, puoliaavikkoa, satoja tuulivoimaloita, keinokasteltuja viljelmiä, öljynporausta ja metsäpaloja. **Maricopassa** kävimme katsomassa *aavikkosirppimatkitjan/Le Conte's Trasher/Toxostoma lecontei*. Seurasimme ruotsalaisten ohjeita, mutta löysimme linnun hieman eri paikasta. Ajoimme Petroleum Club -tietä ja lintu löytyi risteyksestä toisen stop-merkin kohdalta oikeastaan hyvin helposti. Samalla paikalla oli myös *preeriapöllö/Burrowing Owl/Athene cunicularia*.

Ajoimme **Mount Pinosin** suuntaan. Tarkoitus oli mennä samalle leirintäalueelle missä ruotsalaiset (Tuveson och Axelsson) olivat olleet, mutta emme olleet varmoja missä paikka oli. Niinpä jäimme ensimmäiselle leirintäalueelle tien vasemmalla puolella, nimeltään Caballo. Kaunis paikka, mutta ilman vettä. Alue oli ilmainen eikä paikalla ollut muita. Katselimme lintuja jonkin aikaa ennen kuin pystyimme teltat: *vuoritiainen/Mountain Chickadee/Poecile gambeli, tammitangara/Western Tanager/Piranga ludoviciana, kenttäsiirkuli/Chipping Sparrow/Spizela passerina ja purppurasinikka/Western Bluebird/Sialia mexicana*. Kuulimme myös *lännevarpuspöllön/Northern Pygmy-Owl/Glaucidium gnoma* ääntä ennen pimeän tuloa. Ilta oli viileä, oltiinhan vuoristossa.

## Ti 26.6.2007 Mount Pinos – Mil Potrero – Sequoia Nat. Park – Stony Creek

Ylös 5.30. Oli valoisaa, mutta leiri pysyi varjossa ainakin klo 7 asti, jolloin lähdimme eteenpäin. **Western Tanagerin** lisäksi ei näkynyt juuri muuta. Yö oli kylmä ja aamulla lämpötila oli +5 C. Ajoimme **Mil Potrero** -tien risteykseen, jossa ruotsalaiset olivat nähneet paljon lintuja. Nyt oli hiljaista. Jatkoimme eteenpäin kylän kohdalle. Näimme *mäntypunavarpusia/Cassin's Finch/Carpodacus cassinii* ja *kaliforniantimaleja/Wrentit/Chamaea fasciata*. Paikalla oli myös kolibreja, mutta ne lensivät niin rauhattomasti ettemme pystyneet määrittämään niitä.

Jatkoimme kohti Mc Gill campingiä. Se oli maksullinen (12\$), mutta palvelutasoltaan yhtä vaatimatonta kuin ilmainen viime yön paikkamme. Alueella oli päällystetyt polut ja hienoa mäntymetsää. *Valkopäätikka/White-headed Woodpecker/Picoides albolarvatus* löytyi helposti ja näimme myös *runokolibreja/Calliope Hummingbird/Stellula calliope*. Leirintäalueella oli paljon *punarintarastaita, kalifornianpensasnärhiä/Western Scrub Jay/Aphelocoma californica* ja *vuoritiaisia* sekä *am.puukipijä/Brown Creeper/Certhia americana*. Hienon näköistä aluetta.

Ajoimme Mt. Pinosille, joka oli jo melko lähellä. *Punalakkipipilo/Green-tailed Towhee/Pipilo chlorurus* lauloi ja esittäytyi hienosti. *Purppurasinikoita/Western Bluebird/Sialia mexicana* oli useita ja täällä näimme myös *mäntypunavarpusen/Cassin's Finch/Carpodacus cassinii* tosi hyvin. Palasimme paloasemalle etsimään *kaliforniantikliä/Lawrence's Goldfinch/ Carduelis tristis*, mutta ei löytynyt. Kello oli 10.40, joten lintumaailma oli jo hiljentynyt. Yritimme etsiä tikliä uudelleen tien risteyksestä, mutta ei onnistunut vielääkään. Lähistöltä löytyi kuitenkin *am.käpytikka/Hairy Woodpecker/Picoides villosus* ja *kalif.harmaatlainen/Oak Titmouse/Baeolophus inornatus*.

Söimme pizzat ja jatkoimme **Sequoian kansallispuistoon**. Alueen *mammultipetäjät/Giant Sequoia/Sequoiadendron giganteum* olivat ehkä reissun vaikuttavin kokemus. Oli aika uskomaton se rauha ja hiljaisuus, mikä varjoisassa metsässä jättipuiden keskellä vallitsi. Mahtava tunnelma ja kokemus. Löysimme myös *am.hippiäisen/Golden-crowned Kinglet/Regulus satrapa*.

Suosittu Lodgepool campground oli täynnä, mutta siellä oli mahdollisuus käydä suihkussa. Minimimaksu oli 8 minuutista, joten siinä ajassa ehti käydä kaksikin. Jatkoimme matkaa seuraavalle leirintäalueelle Stony Creekiin, joka oli puiston ulkopuolella. Sielläkin metsä oli uskomattoman hienoa. Saavuimme sinne hämärässä klo 20.30. Taivaalla paistoi miltei täysikuu. Alue oli melko täynnä, mutta lopulta meille löytyi telttapaikat. Vettä oli, mutta ei suihkuja.

## Ke 27.6.2007 Stony Creek – Yosemite Nat. Park – Glacier Point

Ylös 5.30. Viileä yö, joten oli hyvä nukkua ja aamukin oli viileä. Kuulimme voimakasta koputusta, *am.palokärki/Pileated Woodpecker/Dryocopus pileatus*. Mutta lintu oli kaukana eikä tullut näkyviin vaikka yritimme kulkea ääntä kohti. Kuuntelimme nauhalta kyseisen lajin ja muiden alueella esiintyvien tikkojen koputukset ja totesimme, että vain palokärki tulee kyseeseen. Muuten lintumaailma oli aika hiljainen, joten jatkoimme matkaa heti aamiaisen jälkeen. Pysähdelimme tien varteen muutaman kerran. Toinen pysähdys oli pitkä, sillä linnut pysyttelivät piilossa. Sitkeys palkittiin: näimme *valkoluomikerttulin/MacGillivray's Warbler/Oporornis tolmiei* ja *vuorisiepparin/Hammond's Flycatcher/Empidonax hammondi*. Hienon näköistä metsää.

Ajoimme **Yosemiten kansallispuistoon**. Kävelimme Westfall Meadows -niitylle yli mailin matkan, mutta emme löytäneet mitään uutta. Menimme Bridledveil leirintäalueelle ja pystytimme teltat. Sen jälkeen ajoimme **Glacier Pointin** näköalapaikalle ja ihastelimme pitkään upeita näköaloja. Kalliot, mm. kuuluisa Half Dome sekä putoukset ja metsät olivat tosi vaikuttavia. *Mustakiitäjiä/Black Swift/Cypseloides niger* lensi edestämme ja vihdoin näimme myös *kenttäsiirkkulin/Chipping Sparrow/Spizella passerina*. Palasimme leiriin. Ilta oli viilentynyt ja villapaita oli tarpeen.

### To 28.6.2007 Yosemite Nat. Park – Ten Lakes – Tuolumne Meadows

Ylös 5.30. Aamu oli viileä, +2 C eivätkä linnut olleet äänessä. Kävelimme saman lenkin Westfall Meadows -niitylle kuin eilen, mutta oli aika hiljaista. Kuulimme tikan naputusta monestakin paikasta, mutta näimme kunnolla vain yhden, *punamahlatikan/Red-breasted Sapsucker/Sphyrapicus ruber*. Purimme leirin ja jatkoimme matkaa. Hienoja maisemia matkalla. Yosemite Valleyn lähellä oli valvottuja, tarkoituksella sytytettyjä metsäpaloja. Crane Flatissä, bensa-aseman takana määritimme pitkään *pensassieppareita/Dusky Flycatcher/ Empidonax oberholseri*. Yllättäen mustakarhun/ **Black Bear**/Ursus americanus poikanen käveli pitkin niityä noin 30 metrin päässä. Se ei näyttänyt huomaavan ihmisiä, vaan kulki hiljaksen eteenpäin ja söi pärskäjuuria. Ilkka ja Liisa katsoivat parhaaksi poistua bensa-aseman pihalle, mutta Tuula ja Jukka jäivät seuraamaan ja valokuvaamaan karhunpoikaa. He katselivat kuitenkin tarkaavaisina ympärilleen ettei vaan emo pääsis yllättämään heitä. Mitään ei kuitenkaan näkynyt.

Ajoimme White Wolf Campingille. Lodgen takapihalla lenteli *vuorimahlatikka/Williamson's Sapsucker/Sphyrapicus thyroideus* -pariskunta. Saimme ihailla kaunista koirastikkaa lähietäisyydeltä. Näimme myös *mäntypunavarpusnaaraita/ Cassin's Finch/Carpodacus cassinii*. Kiersimme leirintäaluetta, mutta siellä oli vain *tummajunkkoja/Dark-eyed Junco/ Junco hyemalis*. Kävelimme Ten Lakes -alueen polkuja jonkun kilometrin. Näimme taas *vuorimahlatikan*. Etsimme *nokitikkaa/Black-backed Woodpecker/Picoides arcticus* palaneilta alueilta, mutta ei täpännyt. Yhtä naaraspuikuista pikkulintua tutkimme pitkään, mutta emme saaneet varmaa määrittystä. Kävimme matkan varrella Teason Lakes -järvellä uimassa. Mukavan vilpoisaa vettä, joten uinti virkisti oloa.

Teimme Tuolumne Meadows -niityllä pienen kävelyn. *Kenttäsiirkkunen/Savannah Sparrow/Passerculus sandwichensis* lauleli polun varrella metsän rajassa. Hieno niitty, jota olisi ollut kiva kulkea, mutta oli kiire eteenpäin. Näimme matkalla upeita sileitä kallioita ja kalliokiipeilijöitä. **Tioga Lake** -alueella näimme *tammipunavarpusen/ Purple Finch/Carpodacus purpureus*. Etsimme hetken aikaa *ruusuvuoripeippoja/Gray-crowned Rosy-Finch/Leucosticte tephrocotis*, mutta lyhyellä etsinnällä ei täpännyt. Järvellä lenteli *preerialokkeja/ California Gull/Larus californicus*. Yövyimme Lee Vining Lower Campingillä. *Punamahlatikka/Red-breasted Sapsucker/Sphyrapicus ruber* naputteli ja kiersi puuta infotaulun vieressä. Illalla tuuli yltyi kovaksi ja heitti tyhjän telttamme nurin.

### Pe 29.6.2007 Ten Lakes - Bodie State Park – Mono Lake – South Tufa - Livermore

Ylös 5.30. Hoidimme aamutoimet ripeästi ja olimme valmiita lähtöön alle tunnissa. Pysähdyimme portin luokse katsomaan lintuja: *punamahlatikka /Red-breasted Sapsucker/Sphyrapicus ruber*, *mäntynakkele/Pygmy Nuthatch/Sitta pygmaea* ja *viherpäsky/Violetgreen Swallow/Tachycineta thalassina* pesivät kaikki samassa puussa. Paljon lintuja, mutta ei mitään uutta. Ajoimme kohti **Bodie State Parkia**, jonne meidän piti ehtiä aukeamisaikaan eli kahdeksaksi. Matkalla *punaolkaturpiaaleja/Red-winged Blackbird/Agelaius phoeniceus*. Yritimme löytää *salviasirkkuja/Sage Sparrow/Amphispiza belli* parilla pysähdyksellä, mutta ei onnistunut. *Salviamatkija/Sage Trasher/Oreoscoptes montanus* nähtiin kuitenkin.

Bodie State Park oli mielenkiintoisen näköinen kylä 1800 -luvulta. Näimme heti lähellä parkkipaikkaa *vuorisinikoita/ Mountain Bluebird/Sialia currucoides* ja *ruskofiivejä/Say's Phoebe/ Sayornis saya*, jotka pesivät alueella. Tuula huomasi *marunakanan/Greater Sage-Grouse/Centrocercus urophasianus* kauempana alaniityllä ja lähdimme katsomaan sitä lähempää. Näimme emon ja kaksi poikasta aivan läheltä. Kaiken kaikkiaan näimme 11 marunakanaa, joukossa myös koiras. *Kojootti/Coyote/Canis latrans* väijyi niitä ojassa. Myös täällä oli *salviamatkija/Sage Trasher/ Oreoscoptes montanus* sekä naaraspuukuisia sirkkuja, jotka jäivät määrittämättä. Matkalla pysähdyimme katsomaan kaunista maisemaa ja siinäpä lauloivat *salviasirkku/Sage Sparrow/Amphispiza belli* ja *salviasirkkuli/Brewer's Sparrow/Spizella breweri*.

Käväisimme **Mono Lake** -järven South Tufa -alueella. Sen rannoilla oli rososia suolapylväitä, ikään kuin raukkeja Gotlannissa. Vähän ennen parkkipaikkaa lauloi taas *salviasirkkuli/ Brewer's Sparrow/Spizella breweri* ja hiukan kauempana *salviasirkku/Sage Sparrow/Amphispiza belli*. Emme menneet suojelualueelle vaan katselimme hienon

näköisiä raukkeja kauempaa. Mono Lakella olisi ollut hyviä lintupaikkoja, mutta meillä oli pitkä ajomatka edessä, joten päätimme jatkaa matkaa. Eikä uusia lajejakaan olisi juuri ollut tulossa.

Emme menneet Yosemiteen läpi uudestaan, vaan ylitimme vuoret pohjoisempaa reittiä. Näimme tien varressa *kanadanhanhia*, joten pysähdyimme tutkimaan lätäköjä tarkemmin. Ja mitäs sieltä löytyikään: *morsiosorsa/Wood Duck/Aix sponsa*, *am.luhtakana/Virginia Rail/Rallus limicola* ja *keltahupputurpiaali/Yellow-headed Blackbird/Xanthocephalus xanthocephalus*. Ajoimme Livermoreen, josta löytyi *kalifharakka/Yellow-billed Magpie/Pica nuttalli* helposti. Sitten campingalueelle, joka oli täynnä. Oli tulossa USA:n itsenäisyyspäivän viikonloppu ja siksi leirintäalueet olivat aivan täynnä. Päätimme ajaa takaisin Livermoreen ja yrittää löytää edullisen sisämajoituksen. Paikalliselta neuvoa kysyen löysimme Motel 6:n, joka oli edullinen ja hyvätasoinen. Ikävä kyllä ilta oli lyhyt emmekä paljoa ehtineet oleskella motellissa.

### La 30.6.2007 Livermore – San Francisco - Olema

Lähdimme klo 5.45 ajamaan kohti Livermoren lintupaikkoja. Yritimme *kalif.tikliä/Lawrence's Goldfinch/Carduelis lawrencei* paloasemalta sekä lähiristeyksestä, mutta ei täpännyt. Jatkoimme vähän eteenpäin San Antonion tielle, kuuluisalle sieppotikkapaikalle. Biotooppi tuntui oudolta, mutta jonkin aikaa odoteltuamme lensi todellakin kolme *sieppotikkaa/Lewis's Woodpecker/Melanerpes lewis* aivan ylitemme. Olipa hienoa. Palasimme paloasemalle etsimään *kalif.tiklejä*, mutta ei vielä kukaan onnistunut. Ajoimme seuraavalle campgroundille, joka oli aika luotaantyöntävä: kuiva, pölyinen paikka, ja kylttien mukaan sen vesi oli niin saastunut, että sitä ei saanut käyttää edes suihkuun tai käsienpesuun. Alue olikin täysin autio. Kiertelimme alueella, mutta löytyi vain *pikkutiklejä/Lesser Goldfinch/Carduelis psaltria*. Keittelimme kahvit ja vihdoinkin – kolme *kalif.tikliä/Lawrence's Goldfinch/Carduelis lawrencei* pysähtyi hetkeksi viereiseen puuhun. Vihdoinkin saatiin laji hoidettua. Saatiin myös *sepelkalastaja/Belted Kingfisher/Ceryle alcyon* ja *am.kyyryhaikara/Green Heron/Butorides virescens*.

Jatkoimme matkaa itään ja teimme pari pysähdystä *kanjonipeukaloisen/Canyon Wren/Catherpes mexicanus* toivossa. Ei löytynyt, mutta *preeriahaikara/Prairie Falcon/Falco mexicanus* lensi rinnettä vasten. Hienoa, sillä vain Tuula oli nähnyt lajin aiemmin. Tulimme **San Franciscoon** ja sen läpiajo kesti kauan ja tietullit vielä hidastivat matkaa. Muutamat kadut olivat todella jyrkkiä. Onneksi niillä alueilla ei ole talvikelejä. Golden Gaten sillan ylittettyämme jatkoimme rantatietä kohti kuuluisaa **Point Reyesin** majakkaa ja stajauspaikkaa. Oikean tien löytäminen oli vaikeaa ja matka oli yllättävän pitkä, sillä tie oli kovin mutkainen ja hidas ajaa. Lopulta saavuimme Oleman campgroundille, jossa oli paljon ihmisiä. Nyt nukuimme yömmen kuuluisan San Andreaxen siirroksen päällä. Juuri tässä kohden odotetaan seuraavan Kalifornian maanjäristyksen tapahtuvan – mutta milloin, sitä ei tiedä kukaan. Toivottavasti ei tänään eikä huomenna. Kävisimme vielä illalla Whitehouse Pondilla, jossa näimme satoja *kalif.turpiaaleja/Tricolored Blackbird/Agelaius tricolor*.

### Su 1.7.2007 Olema – Point Reyes Lighthouse – San Francisco

Ylös klo 6.00. Lähdimme ajamaan kohti **Point Reyesin** majakkaa. Sää oli pilvinen ja kylmä. Matkalla peltojen päällä lenteli kaksi *liitohaukkaa/White-tailed Kite/Elanus leucurus* ja *ruostehiirihaukka/Red-shouldered Hawk/Buteo lineatus* istui langalla. Sää muuttui sumuiseksi ja näkyvyys oli keho. Majakalle pääsi vasta kymmeneltä, joten menimme merileijonien tähytyspaikalle katsomaan lintuja ja keittämään kahvit. Sumulauttoja leijaili ohi, mutta välillä näkyvyys oli melko hyvä. Näimme *tyrskymerimetsoja/Brand's Cormorant/Phalacrocorax penicillatus* ja *ulappamerimetsoja/Pelagic Cormorant/Ph. pelagicus*, *muuttohaukan/Peregrine Falcon/Falco peregrinus*, *tyynenmerenriskilöitä/Pigeon Guillemot/Cephus columba*, *etelänkiisloja/Common Murre/Uria aalge*, *merileijonia ja hylkeitä*. Seuraavaksi kävimme Drake's Beachilla: *am.merilokkeja/Western Gull/Larus occidentalis*, *am.jääkuikkial Common Loon/Gavia immer*, *pitkäkaulaikkua/Western Grebe/Aechmophorus occidentalis*, *pilkaniskoja/Surf Scoter/Melanitta perspicillata* ja kaksi *kalasääskeä/Osprey/Pandion haliaetus*.

Sumu haihtui pikkuhiljaa, joten lähdimme uudestaan kohti majakkaa. Hieno paikka niemen kärjessä. Useita parvia *meksikonlokkeja/Heermann's Gull/Larus hermanni* lensi ohi, kaksi *kalifornianmurria/Xantus's Murrelet/Synthliboramphus hypoleucus* uiskenteli alapuolella ja mahdollinen *suula* lensi ohi. Se jäi kuitenkin epävarmaksi. Niemen toisella puolella oli paljon lintuja kalliolla, mutta ne olivat liian kaukana ilman putkea. Palasimme leirintäalueelle suihkuun ja syömään. *Yöhaikaran/Black-crowned Night-Heron/Nycticorax nycticorax* poikasia istui puussa yläpuolellamme ja *am.kyyryhaikara/Green Heron/Butorides virescens* lennähti viereiseltä puroilta kuten eilenkin. Yritimme etsiä kolibreja leiripaikan läheltä, mutta vain muutama vilahti ohi eikä niitä ehditty määrittää.

Ajoimme **Five Brooks Bondille** ja kiersimme lammikon. Uimassa oli *morsiosorsa/Wood Duck/Aix sponsa* ja polun viereisessä pensaikossa oli *kastanjatiainen/Chestnut-backed Chickadee/Poecile rufescens*, *keltakerttuli/Yellow*

**Warbler**/Dendroica petechia ja *sitruunakerttuli*/**Wilson's Warbler**/Wilsonia pusilla. Kävimme myös **Bolinas Lagoonilla**, jossa oli mm. *preeriavikloja*/**Willet**/Catoptrophorus semipalmatus. Yritimme mennä Audubon Ranch Canyoniin, jota eräs ohi ajanut pyöräilijä suositteli, mutta se oli mennyt kiinni neljältä. Näimme kuitenkin siellä valtavasti *am.harmaahaikaran*/**Great Blue Heron**/Ardea herodias pesiä poikasineen. Kävisimme vielä **Abbott's Lagoonilla**, mutta ei sielläkään ihmeempää: *paksunokkauikku*/**Pied-billed Grebe**/Podilymbus podiceps ja *pikkutelkkä*/**Bufflehead**/Bucephala albeola parhaimpina.

**San Francisco**ssa pysähdyimme ihailemaan Golden Gate -siltaa illan päätteeksi ja kävimme siellä hiukan kävelemässä. *Ruskopelikaaneja*/**Brown Pelican**/Pelecanus occidentalis lensi sillan ohi. Palautimme auton hyvissä ajoin illalla ja olimme kentällä puolen yön maissa. Check-in alkoi klo 4.00 ja sitten alkoikin melkoinen sekasotku. Liput olisi pitänyt itse lunastaa automaatista, mutta meidän lippujen kohdalla se ei onnistunut. Tarvitsimme siihen virkailijan apua ja sellaisen tavoittaminen olikin tosi vaikeaa. Systeemi oli onneton ja virkailijoita aivan liian vähän. Loppujen lopuksi homma hoitui, mutta kävelimme viimeisinä koneeseen eli aikaa ei jäänyt yhtään yli. Olipa todella onneton tuo USA:n chekkaussysteemi lentokentällä.

### Ma 2.7.2007 San Francisco – Chicago – Tukholma - Helsinki

Lento Chicagoon lähti klo 6.10 ja kesti vajaat neljä tuntia. Kelloa siirrettiin kaksi tuntia eteenpäin. Lennolla oli vain keksitarjoilu. Klo 16.25 lähti lento Tukholmaan, jonne saavuttiin aamulla klo 7.45 paikallista aikaa. Koneen Helsinkiin piti lähteä klo 8.30, mutta se oli myöhässä. No, lopulta päästiin matkaan ja takaisin Suomeen.

### Lajilista

1 Pacific Loon	Gavia pacifica	tundrakuikka
2 Common Loon	Gavia immer	amerikanjääkuikka
3 Red-necked Grebe	Podiceps grisegena	härkälintu
4 Horned Grebe	Podiceps auritus	mustakurkku-uikku
5 Eared Grebe	Podiceps nigricollis	mustakauluikku
6 Pied-billed Grebe	Podilymbus podiceps	paksunokkauikku
7 Clark's Grebe	Aechmophorus clarkii	meksikonuikku
8 Western Grebe	Aechmophorus occidentalis	pitkäkauluikku
9 Sooty Shearwater	Puffinus griseus	nokiliitäjä
10 Short-tailed Shearwater	Puffinus tenuirostris	lyhytperstöllitäjä
11 Brown Pelican	Pelecanus occidentalis	ruskopelikaani
12 Double-crested Cormorant	Phalacrocorax auritus	amerikanmerimetso
13 Neotropical Cormorant	Phalacrocorax brasilianus	oliivimerimetso
14 Pelagic Cormorant	Phalacrocorax pelagicus	ulappamerimetso
15 Red-faced Shag	Phalacrocorax urile	beringinmerimetso
16 Brandt's Cormorant	Phalacrocorax penicillatus	tyrskymerimetso
17 Great Blue Heron	Ardea herodias	amerik.harmaahaikara
18 Great Egret	Ardea alba	jalohaikara
19 Snowy Egret	Egretta thula	lumihaikara
20 Cattle Egret	Bubulcus ibis	lehmähaikara
21 Green Heron	Butorides virescens	amerikankyyryhaikara
22 Black-crowned Night Heron	Nycticorax nycticorax	yöhaikara
23 White-faced Ibis	Plegadis chihi	amerikanpronssi-iibis
24 Trumpeter Swan	Cygnus buccinator	trumpettijoutsen
25 Canada Goose	Branta canadensis	kanadanhanhi
26 Brent Goose/Brant	Branta bernicla	sepelhanhi
27 Black-bellied Whistling Duck	Dendrocygna autumnalis	punaviheltäjäsorsa
28 Wood Duck	Aix sponsa	morsiosorsa
29 Mallard	Anas platyrhynchos	sinisorsa
30 Northern Pintail	Anas acuta	jouhisorsa
31 Gadwall	Anas strepera	harmaasorsa

32 American Wigeon	<i>Anas americana</i>	amerikanhaapana
33 Northern Shoveler	<i>Anas clypeata</i>	lapasorsa
34 Green-winged Teal	<i>Anas carolensis</i>	amerikantavi
35 Redhead	<i>Aythya americana</i>	amerikanpunasotka
36 Canvasback	<i>Aythya valisineria</i>	isopunasotka
37 Ring-necked Duck	<i>Aythya collaris</i>	amerikantukkasotka
38 Lesser Scaup	<i>Aythya affinis</i>	pikkulapasotka
39 Greater Scaup	<i>Aythya marila</i>	lapasotka
40 Harlequin Duck	<i>Histrionicus histrionicus</i>	virta-alli
41 Long-tailed Duck	<i>Clangula hyemalis</i>	alli
42 Black Scoter	<i>Melanitta nigra</i>	mustalintu
43 Surf Scoter	<i>Melanitta perspicillata</i>	pilkkaniska
44 White-winged Scoter	<i>Melanitta fusca</i>	pikkasiipi
45 Barrow's Goldeneye	<i>Bucephala islandica</i>	amerikantelkkä
46 Bufflehead	<i>Bucephala albeola</i>	pikkutelkkä
47 Goosander	<i>Mergus merganser</i>	isokoskelo
48 Common Merganser	<i>Mergus serrator</i>	tukkakoskelo
49 Ruddy Duck	<i>Oxyura jamaicensis</i>	kuparisorsa
50 Californian Condor	<i>Gymnogyps californianus</i>	kaliforniankondori
51 Turkey-Vulture	<i>Cathartes aura</i>	kalkkunakondori
52 Black Vulture	<i>Coragyps atratus</i>	mustakondori
53 Northern Harrier	<i>Circus cyaneus</i>	sinisuohaukka
54 White-tailed Kite	<i>Elanus leucurus</i>	amerikanliitohaukka
55 Cooper's Hawk	<i>Accipiter cooperii</i>	kyyhkyhaukka
56 Sharp-shinned Hawk	<i>Accipiter striatus</i>	amerikanvarpushaukka
57 Common Black Hawk	<i>Buteogallus anthracinus</i>	mustahaukka
58 Grey Hawk	<i>Asturina nitida</i>	harmaaraitahaukka
59 Zone-tailed Hawk	<i>Buteo albonotatus</i>	sirohiirihaukka
60 Red-shouldered Hawk	<i>Buteo lineatus</i>	ruostehiirihaukka
61 Swainson's Hawk	<i>Buteo swainsoni</i>	preeriahiirihaukka
62 Red-tailed Hawk	<i>Buteo jamaicensis</i>	amerikanhiirihaukka
63 Rough-legged Buzzard	<i>Buteo lagopus</i>	piekana
64 Golden Eagle	<i>Aquila chrysaetos</i>	maakotka
65 Bald Eagle	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	valkopäämerikotka
66 Osprey	<i>Pandion haliaetus</i>	sääksi
67 Merlin	<i>Falco columbarius</i>	ampuhaukka
68 Prairie Falcon	<i>Falco mexicanus</i>	preeriahaukka
69 American Kestrel	<i>Falco sparverius</i>	amerikantuulihaukka
70 Peregrine Falcon	<i>Falco peregrinus</i>	muuttohaukka
71 Californian Quail	<i>Callipepla californica</i>	kaliforniantupsuviiriäinen.
72 Gambel's Quail	<i>Callipepla gambelii</i>	aavikkotupsuviiriäinen
73 Common Pheasant	<i>Phasianus colchicus</i>	fasaani
74 Willow Ptarmigan	<i>Lagopus lagopus</i>	riekko
75 Greater Sage Grouse	<i>Centrocercus urophasianus</i>	marunakana
76 Wild Turkey	<i>Meleagris gallopavo</i>	kalkkuna
77 American Coot	<i>Fulica americana</i>	amerikannokikana
78 Virginia Rail	<i>Rallus limicola</i>	amerikanluhtakana
79 Sandhill Crane	<i>Grus canadensis</i>	hietakurki
80 American Golden Plover	<i>Pluvialis dominica</i>	amerikankurmitsa
81 Semipalmated Plover	<i>Charadrius semipalmatus</i>	kanadantylli
82 Kentish Plover	<i>Charadrius alexandrinus</i>	mustajalkatylli
83 Killdeer	<i>Charadrius vociferus</i>	amerikantylli
84 Black Oystercatcher	<i>Haematopus bachmani</i>	alaskanmerihaarakka
85 Black-necked Stilt	<i>Himantopus himantopus</i>	pitkäjalka
86 American Avocet	<i>Recurvirostra americana</i>	preeria-avosetti

87 Lesser Yellowlegs	<i>Tringa flavipes</i>	keltajalkaviklo
88 Greater Yellowlegs	<i>Tringa melanoleuca</i>	amerikanviklo
89 Solitary Sandpiper	<i>Tringa solitaria</i>	amerikanmetsäviklo
90 Willet	<i>Catoptrophorus semipalmatus</i>	preeriviklo
91 Spotted Sandpiper	<i>Actitis macularius</i>	amerikansipi
92 Whimbrel	<i>Numenius phaeopus</i>	pikkukuovi
93 Long-billed Curlew	<i>Numenius americanus</i>	amerikankuovi
94 Marbled Godwit	<i>Limosa fedoa</i>	ruostekuiri
95 Hudsonian Godwit	<i>Limosa haemastica</i>	eskimokuiri
96 Wandering Tattler	<i>Heteroscelus incanus</i>	harmaaviklo
97 Least Sandpiper	<i>Calidris minutilla</i>	amerikansirri
98 Short-billed Dowitcher	<i>Limnodromus griseus</i>	rämekurppelo
99 Common Snipe	<i>Gallinago gallinago</i>	taivaanvuohi
100 Wilson's Phalarope	<i>Phalaropus tricolor</i>	amerikanvesipääsky
101 Red-necked Phalarope	<i>Phalaropus lobatus</i>	vesipääsky
102 Long-tailed Jaeger	<i>Stercorarius longicaudus</i>	tunturikihu
103 Bonaparte's Gull	<i>Larus philadelphia</i>	kuusilokki
104 Mew Gull	<i>Larus canus</i>	kalalokki
105 Californian Gull	<i>Larus californicus</i>	preerialokki
106 Herring Gull	<i>Larus argentatus</i>	harmaalokki
107 Glaucous-winged Gull	<i>Larus glaucescens</i>	amerikanisolokki
108 Western Gull	<i>Larus occidentalis</i>	amerikanmerilokki
109 Yellow-footed Gull	<i>Larus livens</i>	kalifornianlokki
110 Heermann's Gull	<i>Larus heermanni</i>	meksikonlokki
111 Black-legged Kittiwake	<i>Rissa tridactyla</i>	pikkukajava
112 Caspian Tern	<i>Sterna caspia</i>	räyskä
113 Royal Tern	<i>Sterna maxima</i>	kuningastiira
114 Elegant Tern	<i>Sterna elegans</i>	kaunotiira
115 Arctic Tern	<i>Sterna paradisaea</i>	lapintiira
116 Forster's Tern	<i>Sterna forsteri</i>	hopeatiira
117 Aleutian Tern	<i>Sterna aleutica</i>	aleuttientiira
118 Least Tern	<i>Sterna antillarum</i>	amerikanpikkutiira
119 Gull-billed Tern	<i>Sterna nilotica</i>	hietatiira
120 Black Tern	<i>Chlidonias niger</i>	mustatiira
121 Black Skimmer	<i>Rynchops niger</i>	amerikansaksinokka
122 Common Murre/Guillemot	<i>Uria aalge</i>	etelänkiisla
123 Thick-billed Murre	<i>Uria lomvia</i>	pohjankiisla
124 Pigeon Guillemot	<i>Cephus columba</i>	tyynenmerenriskilä
125 Xántus's Murrelet	<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	kalifornianmurri
126 Ancient Murrelet	<i>Synthliboramphus antiquus</i>	mustakurkkumurri
127 Kittlitz's Murrelet	<i>Brachyramphus brevirostris</i>	lyhytnokkamurri
128 Marbled Murrelet	<i>Brachyramphus marmoratus</i>	marmorimurri
129 Rhinoceros Auklet	<i>Cerorhinca monocerata</i>	sarvikiisla
130 Tufted Puffin	<i>Fratercula cirrhata</i>	töyhtölunni
131 Horned Puffin	<i>Fratercula corniculata</i>	isolunni
132 White-winged Dove	<i>Zenaida asiatica</i>	pilkkasiipikyyhky
133 Mourning Dove	<i>Zenaida macroura</i>	vaikertajakyyhky
134 Eurasian Collared Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>	turkinkyyhky
135 Inca Dove	<i>Columbina inca</i>	inkakyyhky
136 Common Ground Dove	<i>Columbina passerina</i>	suomuvarpuskyyhky
137 Band-tailed Pigeon	<i>Columba fasciata</i>	amerikansepelkyyhky
138 Rock Dove	<i>Columba livia</i>	kalliokyyhky
139 Yellow-billed Cuckoo	<i>Coccyzus americanus</i>	amerikankäki
140 Greater Roadrunner	<i>Geococcyx californianus</i>	kalifornianjuoksukäki
141 Great Horned Owl	<i>Bubo virginianus</i>	amerikanhuuhkaja

142 Spotted Owl	<i>Strix occidentalis</i>	täpläpöllö
143 Burrowing Owl	<i>Athene cunicularia</i>	preeriapöllö
144 Elf Owl	<i>Micrathene whitneyi</i>	kaktuspöllö
145 Whiskered Screech-Owl	<i>Otus trichopsis</i>	etelänkirkupöllönen
146 Western Screech Owl	<i>Otus kennicottii</i>	lännekirkupöllönen
147 Northern Pygmy Owl	<i>Glaucidium gnoma</i>	lännavarpuspöllö
148 Common Poorwill	<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	horroskehrääjä
149 Whip-poor-will	<i>Caprimulgus vociferus</i>	amerikankehrääjä
150 Lesser Nighthawk	<i>Chordeiles acutipennis</i>	harmaahaukkakehrääjä
151 White-throated Swift	<i>Aeronautes saxatalis</i>	kalliokiitäjä
152 Black Swift	<i>Cypseloides niger</i>	mustakiitäjä
153 Lucifer Hummingbird	<i>Calothorax lucifer</i>	paholaiskolibri
154 Violet-crowned Hummingbird	<i>Amazilia violiceps</i>	luumulakkikolibri
155 Berylline Hummingbird	<i>Amazilia beryllina</i>	ruskotimanttikolibri
156 Broad-billed Hummingbird	<i>Cyanthus latirostris</i>	leveänokkakolibri
157 White-eared Hummingbird	<i>Hylocharis leucotis</i>	juovasafiirikolibri
158 Magnificent Hummingbird	<i>Eugenes fulgens</i>	huppukolibri
159 Blue-throated Hummingbird	<i>Lampornis clemenciae</i>	sinikurkkukolibri
160 Anna's Hummingbird	<i>Calypte anna</i>	rubiinipartakolibri
161 Costa's Hummingbird	<i>Calypte costae</i>	ametistipartakolibri
162 Black-chinned Hummingbird	<i>Archilochus alexandri</i>	mustakurkkukolibri
163 Broad-tailed Hummingbird	<i>Selasphorus platycercus</i>	vinkukolibri
164 Calliope Hummingbird	<i>Stellula calliope</i>	runokolibri
165 Elegant Trogon	<i>Trogon elegans</i>	kaunotrogoni
166 Belted Kingfisher	<i>Megaceryle alcyon</i>	sepelkalastaja
167 Acorn Woodpecker	<i>Melanerpes formicivorus</i>	terhotikka
168 Lewis's Woodpecker	<i>Melanerpes lewis</i>	sieppotikka
169 Gila Woodpecker	<i>Melanerpes uropygialis</i>	kaktusraitatikka
170 Red-breasted Sapsucker	<i>Sphyrapicus ruber</i>	punamahlatikka
171 Williamson's Sapsucker	<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	vuorimahlatikka
172 Downy Woodpecker	<i>Picoides pubescens</i>	keijutikka
173 Hairy Woodpecker	<i>Picoides villosus</i>	amerikankäpytikka
174 Nuttall's Woodpecker	<i>Picoides nuttallii</i>	kaliforniantikka
175 Ladder-backed Woodpecker	<i>Picoides scalaris</i>	meksikonkirjotikka
176 Arizona Woodpecker	<i>Picoides arizonae</i>	sierramadrentikka
177 White-headed Woodpecker	<i>Picoides albolarvatus</i>	valkopäätikka
178 Northern Flicker	<i>Colaptes auratus</i>	kultatikka
179 Gilded Flicker	<i>Colaptes chrysoides</i>	sonorankultatikka
180 Pileated Woodpecker	<i>Dryocopus pileatus</i>	amerikanpalokärki
181 N. Beardless Tyrannulet	<i>Pachyramphus aglaiae</i>	ruusukurkkutyranni
182 Olive-sided Flycatcher	<i>Contopus cooperi</i>	havupiivi
183 Greater Pewee	<i>Contopus pertinax</i>	töyhtöpiivi
184 Western Wood Pewee	<i>Contopus sordidulus</i>	lännenpiivi
185 Pacific-slope Flycatcher	<i>Empidonax difficilis</i>	metsäsieppari
186 Cordilleran Flycatcher	<i>Empidonax occidentalis</i>	tammisieppari
187 Willow Flycatcher	<i>Empidonax traillii</i>	pajusieppari
188 Alder Flycatcher	<i>Empidonax alnorum</i>	leppäsieppari
189 Hammond's Flycatcher	<i>Empidonax hammondii</i>	vuorsieppari
190 Dusky Flycatcher	<i>Empidonax oberholseri</i>	pensassieppari
191 Gray Flycatcher	<i>Empidonax wrightii</i>	katajasieppari
192 Buff-breasted Flycatcher	<i>Empidonax fulvifrons</i>	rusorintasieppari
193 Black Phoebe	<i>Sayornis nigricans</i>	mustafiivi
194 Vermilion Flycatcher	<i>Pyrocephalus rubinus</i>	rubiinityranni
195 Say's Phoebe	<i>Sayornis saya</i>	ruskofiivi
196 Ash-throated Flycatcher	<i>Myiarchus cinerascens</i>	trillinapsu

197 Dusky-capped Flycatcher	<i>Myiarchus tuberculifer</i>	pikkunapsu
198 Brown-crested Flycatcher	<i>Myiarchus tyrannulus</i>	ruskotöyhtönapsu
199 Western Kingbird	<i>Tyrannus verticalis</i>	niittytyranni
200 Cassin's Kingbird	<i>Tyrannus vociferans</i>	tarhatyranni
201 Sulfur-bellied Flycatcher	<i>Myiodynastes luteiventris</i>	rotkoväijy
202 Loggerhead Shrike	<i>Lanius ludovicianus</i>	amerikanisolepinkäinen
203 Warbling Vireo	<i>Vireo gilvus</i>	lavertajavireo
204 Bell's Vireo	<i>Vireo bellii</i>	pajuvireo
205 Plumbeous Vireo	<i>Vireo plumbeus</i>	lyijyvireo
206 Steller's Jay	<i>Cyanocitta stelleri</i>	samettinärhi
207 Western Scrub Jay	<i>Aphelocoma californica</i>	kalifornianpensasnärhi
208 Mexican Jay	<i>Aphelocoma ultramarina</i>	meksikonpensasnärhi
209 Gray Jay	<i>Perisoreus canadensis</i>	harmaakuukkele
210 Black-billed Magpie	<i>Pica hudsonia</i>	amerikanharakka
211 Yellow-billed Magpie	<i>Pica nuttalli</i>	kalifornianharakka
212 Common Raven	<i>Corvus corax</i>	korppi
213 Chihuahuan Raven	<i>Corvus cryptoleucus</i>	aavikkokorppi
214 American Crow	<i>Corvus brachyrhynchos</i>	amerikanvaris
215 North-western Crow	<i>Corvus caurinus</i>	rantavaris
216 Horned Lark/Shorelark	<i>Eremophila alpestris</i>	tunturikiuru
217 Purple Martin	<i>Progne subis</i>	sinipääsky
218 Bank Swallow	<i>Riparia riparia</i>	törmäpääsky
219 Northern Rough-winged Swallow	<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	pohjankarhепääsky
220 Tree Swallow	<i>Tachycineta bicolor</i>	kelopääsky
221 Violet-green Swallow	<i>Tachycineta thalassina</i>	viherpääsky
222 Cliff Swallow	<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	amerikanpääsky
223 Barn Swallow	<i>Hirundo rustica</i>	haarapääsky
224 Bridled Titmouse	<i>Baeolophus wollweberi</i>	amerikantöyhtötiainen
225 Oak Titmouse	<i>Parus inornatus</i>	kalifornianharmaatiainen.
226 Juniper Titmouse	<i>Parus ridgwayi</i>	harmaatiainen
227 Black-capped Chickadee	<i>Parus atricapillus</i>	amerikanhömötiainen
228 Mountain Chickadee	<i>Parus gambeli</i>	vuoritiainen
229 Boreal Chickadee	<i>Parus hudsonicus</i>	kanadantiainen
230 Chestnut-backed Chickadee	<i>Parus rufescens</i>	kastanjatiainen
231 Verdin	<i>Auriparus flaviceps</i>	amerikanpussitiainen
232 Bushtit	<i>Psaltriparus minimus</i>	pensastiainen
233 Red-breasted Nuthatch	<i>Sitta canadensis</i>	valkokulmanakkeli
234 White-breasted Nuthatch	<i>Sitta carolinensis</i>	amerikannakkeli
235 Pygmy Nuthatch	<i>Sitta pygmaea</i>	mäntynakkeli
236 Brown Creeper	<i>Certhia americana</i>	amerikanpuukiiپیjä
237 Bewick's Wren	<i>Thryomanes bewickii</i>	tarhapeukalainen
238 House Wren	<i>Troglodytes aedon</i>	pihapeukalainen
239 Winter Wren	<i>Troglodytes troglodytes</i>	peukalainen
240 Cactus Wren	<i>Campylorhynchus brunneicapillus</i>	kaktuspeukalainen
241 Rock Wren	<i>Salpinctes obsoletus</i>	kalliopeukalainen
242 Wren-Tit	<i>Chamaea fasciata</i>	kaliforniantimali
243 American Dipper	<i>Cinclus mexicanus</i>	amerikankoskikara
244 Ruby-crowned Kinglet	<i>Regulus calendula</i>	rubiinihippiäinen
245 Golden-crowned Kinglet	<i>Regulus satrapa</i>	amerikanhippiäinen
246 Black-tailed Gnatcatcher	<i>Polioptila melanura</i>	aavikkosääsikerttu
247 Blue-gray Gnatcatcher	<i>Polioptila caerulea</i>	sinisääsikerttu
248 Black-capped Gnatcatcher	<i>Polioptila nigriceps</i>	meksikonsääsikerttu
249 Townsend's Solitaire	<i>Myadestes townsendi</i>	liuskerastuli
250 Mountain Bluebird	<i>Sialia currucoides</i>	vuorisinikka
251 Western Bluebird	<i>Sialia mexicana</i>	purppurasinikka



252 Varied Thrush	<i>Ixoreus naevius</i>	amerikankirjorastas
253 American Robin	<i>Turdus migratorius</i>	punarintarastas
254 Swainson's Thrush	<i>Catharus ustulatus</i>	korporastas
255 Gray-cheeked Thrush	<i>Catharus minimus</i>	tundrarastas
256 Hermit Thrush	<i>Catharus guttatus</i>	erakkorastas
257 Northern Mockingbird	<i>Mimus polyglottos</i>	taiturimatkiija
258 Bendire's Thrasher	<i>Toxostoma bendirei</i>	arosirppimatkiija
259 Curve-billed Thrasher	<i>Toxostoma curvirostre</i>	lavertajasirppimatkiija
260 Sage Thrasher	<i>Oreoscoptes montanus</i>	marunamatkiija
261 Le Conte's Thrasher	<i>Toxostoma lecontei</i>	aavikkosirppimatkiija
262 European Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>	kottarainen
263 Phainopepla	<i>Phainopepla nitens</i>	mustatilhi
264 Orange-crowned Warbler	<i>Vermivora celata</i>	viherkerttuli
265 Nashville Warbler	<i>Vermivora ruficapilla</i>	harmaapääkerttuli
266 Lucy's Warbler	<i>Vermivora luciae</i>	rusoperäkerttuli
267 Yellow Warbler	<i>Dendroica petechia</i>	keltakerttuli
268 Yellow-rumped Warbler	<i>Dendroica coronata</i>	keltaperäkerttuli
269 Black-throated Gray Warbler	<i>Dendroica nigrescens</i>	viiksikerttuli
270 Townsend's Warbler	<i>Dendroica townsendi</i>	kuusikerttuli
271 Blackpoll Warbler	<i>Dendroica striata</i>	viirukerttuli
272 Grace's Warbler	<i>Dendroica graciae</i>	havukerttuli
273 Painted Redstart	<i>Myioborus pictus</i>	loistoviuhkakerttuli
274 MacGillivray's Warbler	<i>Oporornis tolmiei</i>	valkoluomikerttuli
275 Common Yellowthroat	<i>Geothlypis trichas</i>	naamiokerttuli
276 Wilson's Warbler	<i>Wilsonia pusilla</i>	sitruunakerttuli
277 Yellow-breasted Chat	<i>Icteria virens</i>	laulukerttuli
278 Olive Warbler	<i>Peucedramus taeniatus</i>	vuorikerttuli
279 Flame-colored Tanager	<i>Piranga bidentata</i>	liekkitangara
280 Hepatic Tanager	<i>Piranga flava</i>	purppuratangara
281 Summer Tanager	<i>Piranga rubra</i>	kesätangara
282 Western Tanager	<i>Piranga ludoviciana</i>	tammitangara
283 Pyrrhuloxia	<i>Cardinalis sinuatus</i>	verikardinaali
284 Northern Cardinal	<i>Cardinalis cardinalis</i>	punakardinaali
285 Black-headed Grosbeak	<i>Pheucticus melanocephalus</i>	mustapääkardinaali
286 Blue Grosbeak	<i>Passerina caerulea</i>	sinikardinaali
287 Varied Bunting	<i>Passerina versicolor</i>	purppurakardinaali
288 Spotted Towhee	<i>Pipilo maculatus</i>	lännenloistopipilo
289 Green-tailed Towhee	<i>Pipilo chlorurus</i>	punalakkipipilo
290 California Towhee	<i>Pipilo crissalis</i>	kalifornianpipilo
291 Canyon Towhee	<i>Pipilo fuscus</i>	ruskopipilo
292 Abert's Towhee	<i>Pipilo aberti</i>	naamiopipilo
293 Rufous-crowned Sparrow	<i>Aimophila ruficeps</i>	ruskolakkisirkkuli
294 Botteri's Sparrow	<i>Aimophila botterii</i>	ruohosirkkuli
295 Rufous-winged Sparrow	<i>Aimophila carpalis</i>	pensassirkkuli
296 Sage Sparrow	<i>Amphispiza belli</i>	marunasirkku
297 Black-throated Sparrow	<i>Amphispiza bilineata</i>	aavikkosirkku
298 Black-chinned Sparrow	<i>Spizella atrogularis</i>	nokikurkkusirkkuli
299 American Tree Sparrow	<i>Spizella arborea</i>	amerikansirkkuli
300 Brewer's Sparrow	<i>Spizella breweri</i>	marunasirkkuli
301 Chipping Sparrow	<i>Spizella passerina</i>	kenttäsiirkkuli
302 Grasshopper Sparrow	<i>Ammodramus savannarum</i>	heinäsiirkkunen
303 Savannah Sparrow	<i>Passerculus sandwichensis</i>	kenttäsiirkkunen
304 Vesper Sparrow	<i>Poocetes gramineus</i>	amerikanniittysiirkku
305 Lark-Sparrow	<i>Chondestes grammacus</i>	kirjopääsiirkku
306 White-crowned Sparrow	<i>Zonotrichia leucophrys</i>	juovapäsiirkku

307 Fox Sparrow	<i>Passerella iliaca</i>	kettusirkku
308 Song Sparrow	<i>Melospiza melodia</i>	laulusirkku
309 Lincoln's Sparrow	<i>Melospiza lincolnii</i>	rämesirkku
310 Dark-eyed Junco	<i>Junco hyemalis</i>	tummajunkko
311 Yellow-eyed Junco	<i>Junco phaeonotus</i>	meksikonjunkko
312 Lapland Longspur	<i>Calcarius lapponicus</i>	lapinsirkku
313 Eastern Meadowlark	<i>Sturnella magna</i>	preeriaturpiaali
314 Western Meadowlark	<i>Sturnella neglecta</i>	huilupreeriaturpiaali
315 Brown-headed Cowbird	<i>Molothrus ater</i>	lehmäturpiaali
316 Bronzed Cowbird	<i>Molothrus aeneus</i>	pronssiturpiaali
317 Tricolored Blackbird	<i>Agelaius tricolor</i>	kalifornianturpiaali
318 Yellow-headed Blackbird	<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	keltahupputurpiaali
319 Red-winged Blackbird	<i>Agelaius phoeniceus</i>	punaolkaturpiaali
320 Rusty Blackbird	<i>Euphagus carolinus</i>	korpiturpiaali
321 Brewer's Blackbird	<i>Euphagus cyanocephalus</i>	peltoturpiaali
322 Great-tailed Grackle	<i>Quiscalus mexicanus</i>	pitkäpyrstöturpiaali
323 Bullock's Oriole	<i>Icterus bullockii</i>	lännenlehtoturpiaali
324 Hooded Oriole	<i>Icterus cucullatus</i>	kapokkiturpiaali
325 Purple Finch	<i>Carpodacus purpureus</i>	tammipunavarpunen
326 Cassin's Finch	<i>Carpodacus cassinii</i>	mäntypunavarpunen
327 House Finch	<i>Carpodacus mexicanus</i>	pihapunavarpunen
328 Red Crossbill	<i>Loxia curvirostra</i>	pikkukäpylintu
329 Common Redpoll	<i>Carduelis flammea</i>	urpiainen
330 Lawrence's Goldfinch	<i>Carduelis lawrencei</i>	kaliforniantikli
331 Pine Siskin	<i>Carduelis pinus</i>	amerikanvihervarpunen
332 Lesser Goldfinch	<i>Carduelis psaltria</i>	pikkutikli
333 American Goldfinch	<i>Carduelis tristis</i>	amerikantikli
334 House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>	varpunen